

CUBA: EN EUROPA

REVISTA ILUSTRADA

SE PUBLICA LOS DÍAS

15 Y 30 DE CADA MES

CIRCULA MUY PROFUSAMENTE POR
EUROPA, TODA AMÉRICA Y DEMÁS
PUNTOS DEL GLOBO DONDE CUBA
TIENE REPRESENTACION OFICIAL

EL ANUNCIO EN CUBA EN EUROPA

= ES DE SEGURO RESULTADO =

OFICINAS:

= Fernando, 43 y 45 =

Barcelona 15 octubre de 1916

AÑO VII

NÚM. 152



Fonógrafos
EXPORTACIÓN A TODOS LOS PAÍSES
DE
Discos Odéon, Fonotipia y Jumbo
PARA
GRAMOFONOS
únicos que tocan bien en cualquier aparato. Aguja, Alabastro, Diafragmas, Muelles
La Nacional.-Paseo-Calle Sta. Ana, 21
BARCELONA

LA DISCUSIÓN
Diario cubano para el pueblo cubano
Apartado 269 Cable: «Discusión» Habana, Cuba

Es una publicación genuinamente cubana, carácter que siempre ha mantenido; defendió con tesón el ideal de libertad durante toda la guerra. Suspendida por el general Weyler en 1896, volvió a aparecer en enero de 1899.

Como por muchos títulos es acreedora al afecto del pueblo cubano, es la publicación más popular de la Isla y la única que circula profusamente hasta en las poblaciones más pequeñas. No hay familia cubana que no reciba, lea y aprecie *La Discusión*.

Se suscribe en las oficinas de "CUBA EN EUROPA"

**SASTRERÍA
CIUDAD CONDAL**
— DE —
CORRETTIER Y RIBAS
NOVEDADES

Gran surtido de géneros ingleses y del País. — Trajes para caballero, exclusivamente a la medida.

Pelayo, 26 - BARCELONA

Banco Español de la Isla de Cuba

Fundado el año 1856

Capital y reserva: \$ 8.400.000 — — — Activo: \$ 38.361.761-72

Se hace cargo de la compra o venta de valores, del cobro de giros, cupones y rentas de todas clases.

TIENE ESTABLECIDAS 41 SUCURSALES EN LA REPÚBLICA DE CUBA



Esta casa goza de gran crédito en toda la América latina por la perfección de sus trabajos y la economía de sus precios.

La decidida protección que en todas partes se le dispensa es una firme garantía del exquisito esmero y la seriedad con que cumple sus compromisos.

VDA DE P. BONET



**FOTOLITOGRAFIA
FOTOGRAFADO
AUTOTIPIA
TRICROMIA**

ARIBAU.9. Interior.
BARCELONA

SOMBREROS LO MAS CHIC.—ESTILO AMERICANO EN PAJA
4, Ronda de la Universidad.—BARCELONA

GRAN

SOMBRERERÍA
LLORENS
 Espléndido surtido
 PARA
CABALLEROS Y NIÑOS
 Ronda San Antonio, 104

Anglo Española de Electricidad
 PELAYO, 12 - Casa fundada en 1888 - BARCELONA
 MOTORES, DINAMOS, VENTILADORES
 — MATERIALES PARA CALEFACCIÓN —
 Aparatos telefónicos y telegráficos, Pararrayos, Galvano-
 plastia, Aparatos medicale
 ALTA TENSION Y MATERIAL PEQUEÑO
 Instalaciones en general :: :: Presupuestos gratis


 Marca de la Casa
 Donde se viste la elegancia
LA EUROPEA
 Plaza Santa Ana, n.º 24

RECOMENDAMOS a nuestros lectores
 que quieran vestir elegán-
 temente visiten la casa de
PIO PANTALEONI Y C.ª
 Esta casa no tiene rival en el
 corte y perfección :: Últimas
 novedades :: Gran chic :: Gran
 rapidez para casos urgentes
Puerta del Angel, 3
BARCELONA

PELETERÍA
 DE
Bertrán y C.ª
 Se conservan las pieles
 en verano
RONDA SAN PEDRO, 4
BARCELONA

Grandes Almacenes de Novedades
 PARA SEÑORA
 Especialidad en Artículos para Luto
 — LANERÍA Y ALGODONES —
 SEDERÍA :: LENCERÍA
Casa BALTA
Turró, Nin y Marimón
 Baños Nuevos, 11
 y Ciegos de la Boquería, 8
 Teléfono 779 — Precio fijo —
BARCELONA

SECUNDINO GORGOT
 — Grandes novedades en artículos y sombreros para Señora
 Especialidad en la confección de sombreros a cargo de doña
 Florentina Giralt de Gorgot.
Fernando, núm. 41. — BARCELONA

VAJILLAS CRISTALERIAS
 Juegos de café y te, etc. - - - Artículos para regalos
JUAN LLORENS
 Rambla de las Flores, 30. — BARCELONA

Fábrica de Hules de
AGUSTÍN CASTELLS
 Hules blancos y de color :: Hules y gomas para camas :: Linoleums ::
 Plumeros :: Cepillos :: Juguetes, etc., etc.
PUERTA FERRISA, 18
BARCELONA

RECOMENDAMOS SE MENCIONE ESTA REVISTA AL HACER COMPRAS O ESCRIBIR A LOS ANUNCIANTES

Sección especial para la medida.
Sastrería para Señoras y Niños.
Confecciones para Caballeros y Niños. — Surtido permanente en Trajes, Levitas, Frachs, Smokings, Chaqués.

GRANDES ALMACENES DE SASTRERÍA

Pantaleoni Hnos.

PUERTA FERRISA, 13 - - - BARCELONA

Ultimos modelos alta fantasía para Niños. — Uniformes de todas clases. — Equipos completos para Colegiales. — Guardapolvos e Impermeables.

PELETERÍA Bertrán H. nos

FONTANELLA, 16

Con motivo de la reforma del establecimiento han inaugurado sus VITRINAS, exhibiendo los **modelos** más nuevos que han creado las casas de París. — Ejecución de los mismos por cortadores de primer orden. — Existencia de toda clase de **pieles finas** para todas las exigencias de la **moda**.

Precios sin competencia :: Esta casa no tiene Sucursal
FONTANELLA, 16

Sombrerería Lod

ULTIMOS MODELOS

ESPECIALIDAD FORMAS AMERICANAS

Rambla de las Flores, 4 - Barcelona

== SERVICIOS DE LA COMPAÑÍA TRANSATLÁNTICA ==

Línea de Buenos Aires

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3

Línea de New-York, Cuba Méjico

Servicio mensual saliendo de Génova (facultativa) el 21, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

Línea de Cuba Méjico

Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y Santander.

Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanita, Curaçao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico y puertos del Pacífico.

Línea de Filipinas

En lo que resta del año se realizarán los siguientes viajes a Manila, saliendo los vapores de Barcelona en las siguientes fechas: 30 de Agosto, 13 de Octubre y 26 de Noviembre, para Port-Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila.

Línea de Fernando Póo

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán, (Escalas facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África.

Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Línea Brasil-Plata

Servicio mensual saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativa) para Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Rio Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos.

Hotel "Camagüey"

CAMAGÜEY

Situación excepcionalmente pintoresca. — Completo servicio sanitario a la moderna. — Precio de pesos 3'50 en adelante por día incluyendo comidas y habitación.

El hotel *Camagüey* es la residencia ideal para los turistas que deseen conocer una de las regiones más bellas de Cuba. —

SALUS S. A.

Centro de específicos de toda clase de preparados farmacéuticos. Herboristería medicinal selecta.

FONTANELLA, 7 — Teléfono n.º 74 — BARCELONA

LA ROSA DE ORO

Joyería, Platería y Relojería

Miró y Salvadó

Calle de Fernando, núm. 20

BARCELONA

La Fábrica de las Camisas

Boquería, 31. — Barcelona

ANTONIO RIBAS

Sección especial para camisas a medida
La que vende más ropa blanca y sábanas confeccionadas

PRECIO FIJO

RECOMENDAMOS SE MENCIONE ESTA REVISTA AL HACER COMPRAS O ESCRIBIR A LOS ANUNCIANTES

LA MODA BLANCA

DE

MANUEL FERRER

Casa especial en Equipos, Canastillas
y Géneros de Punto
Depósito de Bordados de Suiza
Jaime I, núms. 8 y 10 - - BARCELONA

VICENTE VILALTA

Embarques - Transportes
Comisiones - Consignaciones
Agente de Aduanas-Comerciante

Agentes de la Compañía de Seguros
Marítimos, Fluviales y Terrestres *The
Indemnity Mutual Marine Assurance
Company, Limited.*



Servicio especial para todos los puertos
de la Isla de Cuba.—Servicio exclusivo
para las líneas de Brasil-Plata.

Código en uso: A. B. C. 5.ª edición
March - Particular

Dirección telegráfica: "Altavila"
Teléfono n.º 621

Consulado, núm. 2 bis
BARCELONA

VINOS PARA LA EXPORTACIÓN



MARCA **Rómulo Bosch**

Grandes Bodegas
y Talleres de Tonelería
en
VILLAFRANCA del PENADES

Clases y Tipos adaptados al gusto de los mercados de Cuba, Centro y Sud-América

REPRESENTANTE EN LA HABANA: **D. Antonio Puente-Oleas, 48**
Rómulo Bosch y Alsina Paseo Isabel II, núm. 1, piso 1.º - BARCELONA

≡ CALZADOS NOVELTY ≡

LOS MEJORES Y MÁS ECONÓMICOS
MODELOS NORTEAMERICANOS
1, Plaza Santa Ana, 1 - BARCELONA

VADALAK

FOTOGRAFO

Retratos de todas clases
Especialidad en trabajos
artísticos
Rambla Canaletas, 15
(Planta baja)
- - BARCELONA - -

Zaragatona SEGALÁ

Semilla de Plantago-
psyllium, recolectado
y preparado para uso
medicamentoso.

Alcohol menta SEGALÁ

Anti-espasmódico-
cordial dentífico-di-
gestivo, etc. Indispen-
sable en verano para
la sed e indisposicio-
nes gastro-intestina-
les.



Teléfonos: 263 y 1709

Lino-SEGALÁ

Semilla de Linum
usitatissimum, reco-
lectado y preparado
para uso medicamen-
toso.

Elixir estoma- cal SEGALÁ.

Precioso tónico y
regularizador de la
digestión. Sus resul-
tados son inmediatos
y de agradable gusto
jamás daña y es útil
aún a los sanos.

FÁBRICA DE LIBROS RAYADOS

OBJETOS DE ESCRITORIO

:: IMPRENTA :: PAPELERÍA :: CASA EDITORIAL ::

HIJOS DE FRANCISCO SABATER

Calle de Grufi, 4

Ronda San Pedro, 20 y Plaza Urquinaona. 13
BARCELONA

Vinos de Mesa "Castell de Cunit"

No tiene rival. - Bodegas en Vilanova y Geltrú
(Barcelona). - Exportación a la América latina -

**LOZA, CRISTAL Y PORCELANA de la
Viuda de F. Llopart y Ester**

Plaza Real, 18 y Colón, 4 - BARCELONA - Casa fundada en 1840
Vajillas de Porcelana y de Loza en blanco y decoradas, servicios de copas y
vasos en cristal de Baccarat y del país, cubiertos de metal blanco garantido
de la marca Llopart y en plateado de la casa Christofle, servicios de té,
café, etc, etc.

PENSIÓN FRANCESA F. Recasens
PROPIETARIO

Agua corriente, caliente y fría en todas las habitaciones, la mayoría
con servicio de baño.

VERGARA, 4 (cerca de la Plaza de Cataluña)
TELÉFONO 2858 BARCELONA

“YBARRA”

ACEITES PUROS DE OLIVA □ ACEITUNAS

Hijo de Ybarra

Pidanse precios

y condiciones



Sevilla (España)



BANCO NACIONAL DE CUBA

DEPOSITARIO DEL GOBIERNO

Capital reserva y utilidades no repartidas:

\$ 7.948.357.42

ACTIVO EN CUBA: \$ 78.000.000.00

OFICINA PRINCIPAL.—HABANA

Bank of Cuba in Nueva York, 1. Wall St.

Facilidades completas
para efectuar cobros
sobre cualquier plaza
— de la Isla —

42 Sucursales en la República

BANCO NACIONAL DE CUBA

H. UPMANN & C.^a

BANQUEROS

Casa fundada en 1844

Amargura, n.º 1

HABANA

EL LOUVRE

Paraguas :: Bastones :: Abani-
cos :: Petacas :: Monederos ::
Carteras :: Peines :: Cepillos ::

Juguets :: Pipas :: Artículos de Carnaval, etc., etc.

Ronda San Pedro, 18 — BARCELONA

VERDAGUER Y C.^a

Bideís, Bañeras, Calentadores, Lavabos, Grifos, Duchas, Instala-
ciones completas de cuartos para baño.

Despacho: Ronda Universidad, 9 :: Talleres: Entenza, 41
Teléfono 1662.—BARCELONA

RECOMENDAMOS SE MENCIONE ESTA REVISTA AL HACER COMPRAS O ESCRIBIR A LOS ANUNCIANTES

Barcelona, 15 octubre de 1916

VBA EN EUROPA

Revista Quincenal Ilustrada

AÑO VII

NÚM. 152

Redacción y Administración: Fernando, 43 y 45

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

ESPAÑA, trimestre, Ptas. 3 | AMÉRICA, semestre, Dollars 1'50 | OTROS PAÍSES EXTRANJEROS, semestre, Frs. 7

INSCRIPTO COMO CORRESPONDENCIA DE 2.^a CLASE EN LA OFICINA DE CORREOS DE LA HABANA

SUMARIO: El Dr. Enrique Núñez de Villavicencio.—El Dr. Santos Fernández en la Redacción de CUBA EN EUROPA.—Los progresos de la Oftalmología Hispano-Americana en la actual centuria, por el DR. JUAN SANTOS FERNÁNDEZ.—El primer ingenio azucarero de Cuba, por ALVARO DE LA IGLESIA.—Establecimientos notables de Barcelona: Casa Barnet.—Sastrería «La Europea».—Vida Cubana.

El Dr. Enrique Núñez de Villavicencio

VA en el precedente número de CUBA EN EUROPA anticipamos la dolorosa noticia —recibida cablegráficamente— del fallecimiento de uno de los cubanos que más honraban a nuestro país: el doctor Enrique Núñez.

Era un sabio insigne y un acendrado patriota. Por su ciencia, por su diáfana vida pública, por su hombría de bien, por su entereza de carácter y por su consecuencia en la amistad, habíase conquistado el doctor Núñez el respeto, el cariño y la admiración del pueblo cubano.

Sirvió en todas ocasiones a Cuba abnegadamente. Hombre dignísimo, enalteció la administración pública; cirujano eminente, contribuyó muy eficazmente a los progresos de la ciencia médica en Cuba; varón altruista como pocos, tuvo iniciativas muy laudables en el ramo de beneficencia.

El doctor Enrique Núñez de Villavicencio y Palomino nació en Madruga, provincia de la Habana, el día 16 de enero de 1872. Los estudios de primera enseñanza los cursó en el Colegio San Francisco de

Paula, en la Habana, bajo la sabia dirección del doctor Claudio Mimó.

Hizo sus estudios de medicina en la Universidad de la Habana, con extraordinaria brillantez.

Por rigurosa oposición obtuvo casi todos los premios de su carrera; por oposición también alcanzó los grados de honor de Licenciado en Medicina, el año 1893, y de doctor, en 1894. En 1905 recibió el premio «Gutiérrez» de la Academia de Ciencias.

Desde muy joven trabajaba como auxiliar de la especialidad de cirugía en los Hospitales de Nuestra Señora de las Mercedes y Paula, de los que más tarde fué cirujano. Formó parte de aquel grupo de notables cirujanos que en la Clínica Ginecológica del doctor Casuso, en Jesús del Monte, iniciaron la era de la moderna cirugía en Cuba.

Pletórico de gloria, de juventud y de nobles arres-tos, se lanzó a la Revolución, en la que, por méritos de guerra, llegó a alcanzar el grado de coronel del Cuerpo de Sanidad Militar del Ejército Libertador. Tomó parte en importantes batallas y figuró siempre

en sitio de honor, en las brillantes jornadas rendidas por el segundo Cuerpo de Ejército, al mando del mayor general Calixto García en los campos de Cuba libre, en la lucha por la independencia nacional. Fué Jefe de Sanidad del 2.º Cuerpo, y tomó, como representante, parte muy activa en las deliberaciones de las asambleas de Santa Cruz del Sur y del Cerro.

Terminó su jornada patriótica al lado del general Mario G. Menocal, del que fué siempre un ferviente admirador y un amigo fraternal.

Terminada la guerra de Independencia, fué nombrado catedrático de la Facultad de Medicina de la Universidad Nacional, desempeñando con verdadera maestría las cátedras de Patología General y Quirúrgica.

Más tarde desempeñó la presidencia de la Comisión de Higiene Especial y fué Vocal de la Junta Nacional de Sanidad y Beneficencia, contribuyendo a la organización de la Sanidad Nacional.

Núñez era un carácter; trabajador infatigable, puso al servicio de las más nobles causas sus grandes energías y su privilegiada inteligencia. En el Ayuntamiento, en la Academia de Ciencias, en la Junta Nacional de Sanidad, donde quiera que fueron necesarios sus esfuerzos, los ponía generosamente al servicio de su patria.

Cuando el general Mario G. Menocal, al ser elevado a la presidencia de la República, encomendó la Secretaría de Sanidad y Beneficencia al doctor Enrique Núñez, abandonó éste todos sus asuntos particulares y se consagró por entero a la nobilísima labor que incansablemente realizara hasta su prematura muerte, ocurrida en los Estados Unidos a donde se había dirigido en excursión de recreo, y donde, para más digno coronamiento de una vida tan ejemplar, dedicábase al estudio de la parálisis infantil, para poderla combatir eficazmente caso de que se propagara en nuestro país. Hasta en sus postreros días laboró tan preclaro patriota en beneficio de Cuba.

Fiel intérprete de los deseos del general Menocal, Presidente de la República, y de sus propias convicciones, tan pronto como el doctor Núñez se hizo cargo de la Secretaría de Sanidad y Beneficencia, procedió a organizar el Servicio de Higiene Infantil, creando el Asilo Menocal para niños menores de catorce años, y la Creche el Niño Jesús. Además, prestó todo su apoyo personal y oficial a las distintas organizaciones encaminadas a la protección de la niñez desvalida.

Al calor de la protección oficial inicióse un gran

movimiento social en favor de la infancia y se crearon Creches Privadas para el cuidado diurno de los niños, así como los Consultorios Centrales de Higiene Infantil y el del Hospital de Nuestra Señora de las Mercedes; se vigorizó y amplió los servicios de la protección oficial y privada a la mujer embarazada y al niño sin recursos, como medio de reconocida eficacia para combatir la mortalidad infantil ocasionada en la casi absoluta mayoría de los casos por la enteritis, enfermedad que es verdadero azote de la niñez cubana.

Se llevó a cabo la tarea, de importancia trascendental, de educar a las madres cubanas en los cuidados que deben observar durante su embarazo, para la defensa de su vida y la del producto de la concepción. Se dieron lecciones prácticas a las madres de familia, con respecto a las atenciones que demandan los niños menores de dos años para su apropiada alimentación e higiene. Médicos y enfermeras de los Dispensarios Especiales y a domicilio, son los encargados de esta útil, práctica y salvadora enseñanza.

Entre las medidas adoptadas para resolver el problema de la enteritis en menores de dos años, figura la inspección de nodrizas, regulando su profesión; vigilancia de abastecimiento de leche en las poblaciones; cuidado e higiene de la casa y el niño, y preparación sanitaria de la madre para que conozca los peligros de esa enfermedad y los medios de evitarla.

El doctor Núñez creó la Colonia de Defensa Sanitaria Infantil, en los Campamentos de Tiscornia, para doscientos niños enfermizos, con objeto de atender a su desarrollo físico y que recibieran una lección práctica de higiene. Durante dos años funcionó con éxito admirable esa colonia, y de ella salieron fuertes, animosos, limpios y educados sanitariamente niños que habían ingresado anémicos, flacos, macilentos y llenos de malas costumbres. Fué una poderosa obra de higiene y de educación.

Obtuvo por sus gestiones el doctor Núñez la protección oficial para dos instituciones privadas meritisimas: la granja Nuestra Señora de la Caridad, que se debe al benemérito doctor Manuel Delfín, y el Bando de Piedad, al que facilitó la Secretaría de Sanidad y Beneficencia edificio adecuado para la instalación de sus Oficinas, Asilos y Consultorio.

Emprendió el doctor Núñez la muy difícil tarea de saneamiento de los Bienes de Beneficencia, no deteniéndose en su magna empresa ni ante los mayores obstáculos.

Trasladó las Oficinas de la Secretaría de Sanidad a un edificio propiedad del Estado; para ello adaptóse



Dr. Enrique Núñez de Villavicencio



debidamente el amplio edificio conocido con el nombre Casa de las Viudas.

Al doctor Núñez se deben las gestiones para llevar a feliz término la obra trascendental de la construcción del Hospital Nacional Calixto Gacía, que vendrá a sustituir al anticuado Hospital Número Uno y que mostrará al cubano y al extranjero que lo visiten los desvelos del Gobierno de Cuba en favor de los pobres vencidos en la lucha por la vida. Cerca de ese Hospital se levanta el de Nuestra Señora de las Mercedes, institución ejemplar presentada siempre como modelo y que se debe, en gran parte, a la altruista labor del doctor Emiliano Núñez, padre del patriota insigne desaparecido para siempre.

Inspiró el doctor Núñez el Mensaje del Presidente de la República al Congreso recomendando la creación de cuarenta pequeños Hospitales en distintas poblaciones de la República; reiterando sus laudables esfuerzos para la instalación del Hospital de Niños y para la creación de cuatro Asilos para ancianos e indigentes, iniciativas laudables que tiene en estudio el Poder Legislativo, así como un proyecto de Ley destinando las cantidades importe de los billetes premiados y no cobrados de la Lotería Nacional para fines benéficos.

La Sanidad Cubana, durante el período en que estuvo a su frente el doctor Núñez, vióse sometida a duras pruebas, de las que salió siempre airosa, de-



Recuerdo de la visita que a nuestra Redacción hiciera el insigne oculista doctor Juan Santos Fernández, una de las más legítimas glorias de la ciencia cubana

mostrando la bondad de su organización, la capacidad intelectual de sus directores y empleados y la dedicación de nuestro Gobierno a la solución de todos los problemas relacionados con la salud pública.

El doctor Núñez acometió con extraordinaria firmeza la ardua labor de cortar de raíz la prostitución pública y reglamentada, que desde la época colonial figuraba como un servicio sometido al patronato del Estado, el que, por tal hecho, reconocía la existencia de ese cáncer social, y, en cierto modo, lo toleraba y le daba su amparo.

Una de las iniciativas del doctor Núñez fué la reconstrucción del Hospital de Dementes, y ha dejado en vías de construcción una Leprosería que podrá figurar a la cabeza de todas las existentes en las naciones latinas de América.

Entre los proyectos del doctor Núñez figuraba la construcción de magníficos edificios para hospitales en los principales centros de población de la República.

El seguro del obrero, que tanto favorece a las clases trabajadoras, era otro de los proyectos que acariciaba el doctor Núñez, y que, seguramente, habría implantado, pues, hombre de férrea voluntad, toda iniciativa justa y beneficiosa para su país que

concibiera tuvo siempre el tesón necesario para darle práctica realización.

A la firmeza de carácter del doctor Núñez debióse el que quedasen rápidamente dominados los conatos de epidemias de peste bubónica y de viruelas, ocurridos, respectivamente, en los meses de marzo y noviembre de 1914. El peligro conjuróse súbitamente, merced a las rigurosas medidas adoptadas por la Secretaría de Sanidad. La propagación de la peste bubónica impidióse merced a la adopción, sin reparar en sacrificios, de todas las medidas recomendadas por la ciencia; la infección variolosa se limitó a un solo y reducido foco en la ciudad de la Habana, por haberse puesto en vigor y hecho practicar con la mayor energía la vacunación y revacunación obligatorias.

Tal fué la obra del insigne doctor Enrique Núñez de Villavicencio. Había hecho del amor a Cuba el culto supremo de la vida. En él tuvo la patria un hijo siempre dispuesto a arrostrar todos los peligros y a sacrificarse por ella con la mayor generosidad.

A través de las generaciones perdurará como un ejemplo eternamente digno de admiración para los cubanos la noble existencia del compatriota que, si ahora desaparece de entre nosotros, entra triunfalmente en la inmortalidad de la Historia.



El Dr. Santos Fernández en la Redacción de "Cuba en Europa"

Cariñosa plática del doctor Santos Fernández en la visita con que honrara a la Redacción de CUBA EN EUROPA.



SEÑORES: Permitidme que sea breve, porque, como sabéis, estoy indispuerto, y el círculo amistoso en que os dirijo la palabra me otorga desde luego su benevolencia.

Periodista médico desde hace poco menos de media centuria, no podía dejar de visitar la Redacción del órgano de la Prensa de Cuba en el solar de nuestros abuelos, a la gallarda Revista ilustrada

CUBA EN EUROPA. Aunque no hace más de dos meses que abandoné mi hogar y aquí por todas partes no he recibido más que manifestaciones de respeto superiores a mis merecimientos, y demostraciones de cariño como las que recibo en estos momentos de mi digno colega y consocio en los *Archivos de Oftalmología Hispano-Americanos*, que desde hace dieciséis años se publi-

can en España, al retenerme en el seno de su familia hasta que recobre la salud, me siento como en mi casa al verme rodeado en esta Redacción de compatriotas con quienes me han ligado siempre vínculos de afecto y de la confraternidad que despierta el común deseo de la prosperidad de la patria.

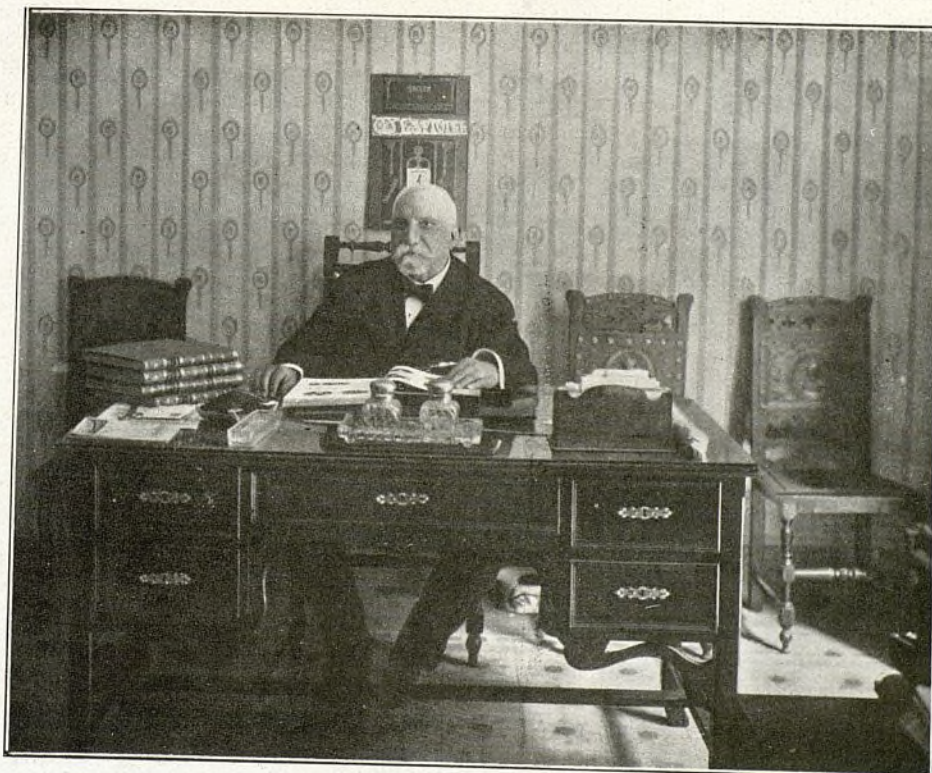
CUBA EN EUROPA llena una misión santa aquende y allende los mares. Tiende a hacer conocer la nación de origen a nuestra joven República y aquí vulgariza nuestra manera de ser y nuestras aspiraciones de conservar el ideal de la raza sin desdeñar las enseñanzas que nos prestan las otras, porque todas tienen cualidades que las personifican por razón del clima, de las instituciones y de los hábitos. El hombre civilizado, sin renunciar al legítimo sentimiento de la identidad de origen, tiende a perfeccionar la obra que el progreso le tiene encomendada y busca en todas partes cuanto signifique un

avance, sobre todo en el terreno de las ciencias, a las que, como sabéis, les hemos consagrado la vida y muy especialmente a la oftalmología, sin apartarnos ni un día siquiera del enfermo o de la clínica, cuya enseñanza hemos llevado sin desfallecimientos al periódico, al libro, a las Academias, Congresos y todos los lugares en que se rinda culto a las conquistas de la Ciencia.

Esta devoción es la que me ha obligado a traspasar los mares en circunstancias excepcionales para concurrir a la Sociedad Hispano-Americana de Oftalmología que se ha

reunido en Valencia, del 20 al 23 del pasado mes de septiembre, y de la que salí para venir a Barcelona, con el fin de recobrar la salud, de pagar una deuda de gratitud a mi compañero el Dr. Menacho y de admirar los progresos realizados en esta hermosa ciudad desde 1891 que la visité últimamente.

Es grande la satisfacción que experimento al verme repito, en medio de mis



Dr. Juan Santos Fernández

queridos compatriotas; pero se demuestra en estos momentos una vez más que la alegría las más de las veces se nubla por alguna nube oscura que se interpone; esa nube oscura es la triste noticia que de lejos nos viene de la inesperada muerte en el extranjero del Dr. Enrique Núñez, Secretario de Sanidad de la República de Cuba, desde que ocupa la presidencia el general Menocal. Dos o tres días antes de embarcarme para Europa estuve a bordo a despedirle para New-York y parecía rebosar de salud. Aparte del afecto particular que le profesaba, porque desde adolescente concurría afanoso al Laboratorio Bacteriológico que fundamos en la Habana en 1887, el primero que se estableció en América después de los descubrimientos de Pasteur, y siempre tuvo para mí el cariño del discípulo al maestro, su muerte me ha afectado de modo profundo, porque no pierdo sólo al amigo, sino que veo perder a la patria uno de sus elementos más valiosos.

Enrique Núñez no era sólo un hombre inteligente y un cirujano que había elevado su nombre a la cúspide, era, indudablemente, un hombre excepcional; tenía tanto patriotismo como amor a las ciencias y en su país las honró y defendió cuanto pudo, tuvo un tesón y una energía que difícilmente podrán, los que le sucedan, superar. Desafió la crítica y hasta la acre censura por servir los intereses de la Higiene y no es éste el momento ni las circunstancias para enumerar lo que ha dejado hecho y lo que concebía por hacer y había iniciado y sin duda habría terminado, porque el general Menocal, que ha de ser el futuro Presidente, le mantendría en el puesto que tan dignamente ocupaba.

Cuando perdimos el año pasado al inmortal Finlay, estaba en los Estados Unidos, y aunque volé a ponerme a su lado, porque estaba cerca, ya le había rendido el Gobierno todos los honores y estaba sepultado. Ahora, a mayor distancia, se hace del todo imposible que llegue a tiempo para tomar parte de modo directo en el duelo nacional y para alzar la voz, como Presidente de la Academia de Ciencias, en honor de uno de sus miembros más esclarecidos. El Dr. Núñez no puede ser olvidado nunca en esta Corporación porque, aparte de su contribución científica, desde su puesto de Secretario facilitó los recursos para una reparación importante en el edificio de la Academia de Ciencias, sin la cual casi no podía funcionar la institución. Reciba, pues, desde estas apartadas regiones, su familia, el sentido pésame que por cable hemos dirigido ya, al egregio Presidente de la República, general

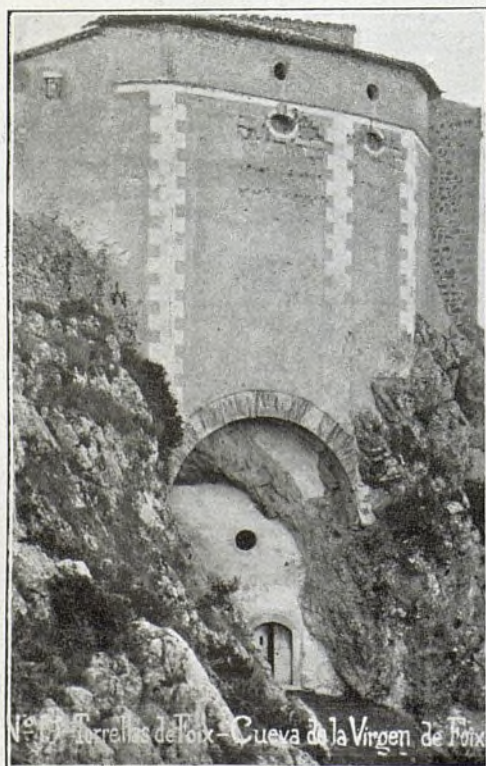
Mario G. Menocal, y consolémonos con la reflexión de que, si ha pagado su tributo a la tierra, todavía joven, ha descendido cubierto de gloria y dejando escrita una página honrosa para la ciencia patria; paz a los restos del médico honrado y que tanto hizo en provecho de los suyos.

Y después de rendido este modesto homenaje al amigo y al patriota que acaba de caer, necesito testimoniar al Director de CUBA EN EUROPA, señor Claramunt, mi reconocimiento por su solicitud al hacer llegar hasta mi modesta personalidad sus deseos de pronto restablecimiento y el testimonio de sus respetos que, si siempre se agradecen, se estiman mucho más cuando nos hallamos alejados del suelo patrio.

Por último, para felicitarle por su obra meritoria de estrechar los lazos de afecto entre pueblos del mismo origen y de análogo idioma y costumbres; de poner en evidencia como en esta nación tantas veces secular y en estas provincias catalinas no se amenguan los bríos para el progreso que las rejuvenece y deja ver su vitalidad inextinguible, y, a la par, dar a conocer que en Cuba hemos heredado la energía de nuestros mayores y trabajamos para hacernos dignos de ellos, aceptando las exigencias de la vida moderna y aspirando a sus beneficios.

Recibid, finalmente, amigos queridos, la expresión de mi afecto sincero, por haberos reunido en torno mío, para hacerme sentir breves instantes el calor del hogar y las caricias de mi país.

DR. JUAN SANTOS FERNÁNDEZ.



CATALUNA PINTO RESCA (Fot. Canut.)

Torrellas de Foix. - Santuario y Cueva de la Virgen

Hállase dicho santuario en la provincia de Barcelona, distrito municipal de Villafranca del Panadés. Está situado a 600 metros sobre el nivel del mar, en sitio abrupto y solitario. Es un ejemplar del arte románico en Cataluña. Parece que data del siglo XII. Es de una sola nave, de arco ligeramente apuntado, con otros dos más pequeños y de época posterior.

Además de la Virgen, que es morena, como la de Montserrat, y de un metro de altura, existe un retablo de la misma época que el santuario.

El panorama que se divisa desde allí es hermosísimo.

Los progresos de la oftalmología Hispano-Americana en la actual centuria

Tesis presentada por el Dr. Juan Santos Fernández a la Asamblea oftalmológica que se reunió el pasado mes en Valencia

S EÑORES: Al levantar nuestra voz, ya trémula y agotada por el tiempo y las fatigas de una larga y activa jornada profesional, nos confortan la benevolencia que acordéis a la noble misión fraternal que nos ha movido a llegar hasta aquí desde tan lejos.

Durante una vida no corta, hemos procurado compartirla en la práctica diaria junto al enfermo que sufre, a la par que hemos estado igualmente atentos al manejo de la pluma, y nos hemos hecho oír desde la tribuna de las Academias. De este modo, cumplíamos un deber, aliviábamos al que sufre y, al mismo tiempo, tratábamos de llevar al papel los hechos. Nos sentíamos de cierto modo regocijados, porque, al hacer un bien al prójimo, prestábamos un servicio a la ciencia. Nos conducíamos como lo exige la sociedad moderna, convirtiendo en elemento utilizable todo lo que se observa y se investiga, cual se ha hecho y se hace en las grandes naciones. No obstante, hemos desplegado nuestros esfuerzos en una nueva y pequeña nación, como sabéis; pero vigorizada por riquezas múltiples. Su suelo es explotado desde luego con la crueldad de siempre, como ocurre y ha ocurrido a todos los pueblos en la primera edad, para deplorarlo al final, digámoslo de paso. Este espíritu de destrucción de los bosques, que caracteriza al hombre en todas partes y en todas las épocas, tiene un triste ejemplo en la esterilidad de Castilla, cuna un día de la grandeza de España, y en otros muchos lugares de la vieja Europa.

Cuando sólo habíamos recorrido cuatro lustros en el camino de la existencia, allá en la adolescencia, en que la esperanza no nos cabía dentro del pecho, que se ensanchaba cuanto podía para contenerla, atravesamos el dilatado Océano y llegamos al país de nuestros abuelos, a la metrópoli de la nación excelsa que más le valiera cultivar las libertades primeras del mundo, que proclamaron los Comuneros de Castilla, que sacrificar sus hijos en guerras extrañas unos y en remotas playas los otros; pero, no nos corresponde como oftalmólogos y ajenos a los altos problemas políticos y sociales, tocar este particular tan espinoso y remoto, en los momentos de volver a pisar otra vez la tierra que guarda en cada metro un poema heroico de sacrificios, de glorias y de desengaños.

Limitémonos de buen grado a la oftalmología y exponamos su pasado triste y su actualidad floreciente para soñar con todo derecho en un porvenir digno de los promovedores de su grandeza, teniendo siempre delante de nuestros ojos lo dicho un día por el gran hombre de ciencia de nuestra raza, el gran Cajal: "La civilización no consiste, como aquí suponen muchos, en adoptar más o menos fielmente los inventos del extranjero, sino en impulsar la ciencia y el arte, mediante trabajos absolutamente originales".

Antes de comenzar el tercer cuarto del siglo último pasado, cuando iniciamos nuestra labor en España, sólo existía en la metrópoli y en las capitales de provincia algún hombre inteligente que cultivaba las enfermedades de los ojos; pero, sin el carácter científico y mucho menos con el sello de especialidad que iba tomando en las otras naciones de Europa y en los Estados-Unidos.

Por esa época se inició la regeneración, interrumpida por la muerte inesperada del doctor Francisco Delgado Jugo, nacido en Venezuela, que había hecho profundos estudios de las enfermedades de los ojos al lado de los hombres más notables de la época en oftalmología, el Dr. Desmarres, de París. Llegó Del-

gado a Madrid, en 1860, siendo uno de sus más aprovechados discípulos el Dr. Cayetano del Toro, muerto recientemente, y al que le debemos el primer periódico de enfermedades de los ojos, que duró más de una década y dio el ejemplo para establecer la Prensa oftalmológica sobre base firme, como existe hoy, a las generaciones que le sucedieron, dotada de los alientos y de la enseñanza de la época, bien aprovechados.

Mientras que en otras naciones se habían creado cátedras para la enseñanza de las enfermedades de los ojos, pues en Viena la estableció María Teresa de Austria, a fines del siglo XVIII, entre los que hablábamos la rica lengua de Cervantes permanecía rudimentario este estudio, contribuyendo al atraso la resistencia de la nación vecina, Francia, a no introducir la especialidad en su Facultad de Medicina de París, por temor al charlatanismo de que adolecía el oculista de otros tiempos.

En el último cuarto del siglo XIX, Francia creó al fin su cátedra de enfermedades de los ojos, en París, cuyo primer profesor fué el insigne Panas, a quien sucedió su discípulo el profesor de Lapersonne, y en seguida se crearon análogas cátedras en diversos departamentos de la República.

Al finalizar la pasada centuria, España tenía aún huérfana la oftalmología, sin cátedra ni Prensa especial, ni sociedad técnica que la representase; pues ya había desaparecido la *Crónica Oftalmológica*, que fundó y sostuvo poco más de una década el Dr. Cayetano del Toro y en la que hicimos nuestras primeras armas en la oftalmología, desde París, donde nos encontrábamos en 1872. Hasta 1901 no aparecieron los *Archivos de Oftalmología Hispano-Americanos*, que bajo la hábil dirección del Dr. M. Menacho contarán pronto cuatro lustros de existencia y pueden competir, sin desdoro, con las publicaciones del mismo género en las naciones más adelantadas. El periódico especial creó como por ensalmo la Sociedad Oftalmológica Hispano-Americana que nos alberga en estos momentos, y que ha alcanzado igual vida que los *Archivos*. La Sociedad Oftalmológica Hispano-Americana, se fundó por iniciativa también del Dr. M. Menacho, al terminar el XIV Congreso Internacional de Medicina que se celebró en Madrid el 1903; pero, ya desde 1900, durante la Exposición de París, el Dr. Menacho y el que os habla, reunieron en aquella capital a los médicos españoles y americanos que concurrían a los Congresos, para concertar un vínculo cien-



BARCELONA.—En los jardines del Turó Park

(Fot. de M. Huerta).



HABANA.—Un aspecto del Parque de Colón (antiguo Campo de Marte)

tífico que culminó más tarde en la Sociedad Oftalmológica Hispano-Americana (1). Sus reuniones son cada dos años, y a la actual le ha tocado la honra de reunirse en la hermosa ciudad del Turia, que puede jactarse, con derecho, de contar entre sus hijos talentos fecundos en el estudio y práctica de las enfermedades de los ojos.

A este avance de la Prensa especial y de la Sociedad de la misma índole correspondió, cual siempre ocurre, el esfuerzo oficial, y surgió la cátedra oftalmológica que desempeña uno de los jóvenes oftalmólogos más competentes, el doctor M. Márquez, con quien tenemos el honor de compartir las tareas de esta Sociedad en estos momentos.

Ya no está limitado el estudio de las enfermedades de los ojos a alguno que otro cirujano notable de una capital de provincia, cual ocurría al final de la pasada centuria, según dejamos dicho, que no practicaba la especialidad sino de modo accidental; hoy son numerosos los que la cultivan, y muestran en esta Sociedad de Oftalmología Hispano-Americana, sus conocimientos, de acuerdo con el progreso moderno.

La Prensa especial muestra su competencia en la más bella de las ramas del saber humano y evidencia a diario su colaboración. En Madrid, desde 1903 que se inauguró el Instituto Oftálmico, iniciado por el Dr. Delgado Jugo, y que con motivo de su prematura y sentida muerte se interrumpió, habiendo por suerte resurgido más tarde. Este establecimiento debió dirigirlo a la muerte del gran Cervera, el doctor del Toro, discípulo y sucesor del que lo fundara, Delgado Jugo, si entre los hombres se hicieran las cosas como el honor de la ciencia exige; pero nos podemos felicitar de que desempeñara la plaza el Dr. Santa Cruz, un hombre capaz, cuyos



Camino de las inmediaciones de la ciudad de la Habana

achagues le impidieron dejar huellas a su muerte del talento que poseía.

Este movimiento feliz de la oftalmología en lengua española, se ha extendido a las naciones que de España se derivan, en la América latina. En ésta se ha divulgado gracias a los *Archivos de Oftalmología Hispano-Americanos*. Ha surgido como consecuencia la Sociedad de Oftalmología de Buenos Aires y la de Oftalmología y Oto-laringología de Bogotá (2) y antes la de México, que la guerra intestina ha destruido por completo, al grado de que el inmenso progreso que allí existía representado por un órgano especial notablemente acreditado *Los Anales de Oftalmología*, no existe ya. ¡Pobre nación hermana! La anarquía se ha posesionado de su suelo, sus hombres de ciencia han tenido que abandonarlo y buscar en país extranjero el duro sustento del emigrado.

En Cuba un núcleo de oculistas ilustrados sostienen una Sociedad de Oftalmología y



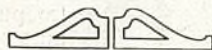
Fuente del Parque de Colón

Oto-rino-laringología para mantener puro el ideal de las especialidades.

La semilla cundirá y a medida que las vías de comunicación se multipliquen, se irán esparciendo por estos pueblos de habla castellana la ciencia, la oftalmología, como en siglos atrás se esparció la lengua y la religión, apesar de insuperables obstáculos.

Somos ya, por suerte o por desgracia, veteranos en las lides del progreso, o en las contiendas de las ciencias, que son las únicas que nos han atraído y las solas que debieran tener los pueblos y las naciones, si las cosas marcharan como debieran marchar, sin el ciego derrotero de las pasiones que tiñen de sangre, como ocurre en la hora actual.

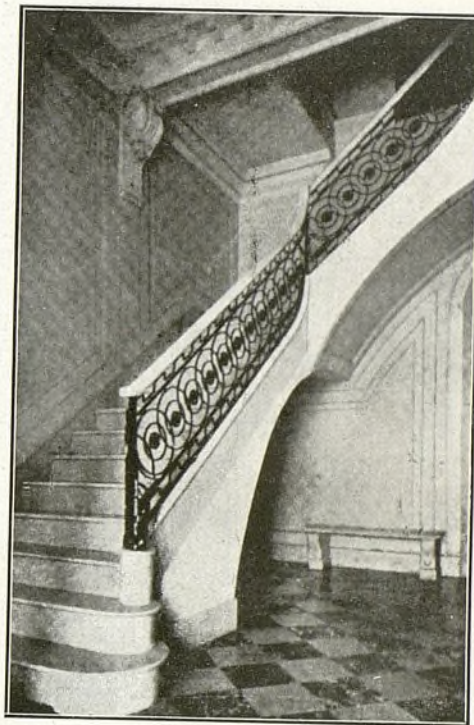
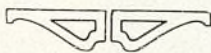
Somos ya decanos, repetimos, de los que en el pasado siglo iniciaron el progreso de la oftalmología hispano-americana, y hoy, con ojos henchidos de lágrimas de placer, vemos el



HABANA

Fachada de la casa que en la Avenida de Maceo, esquina a la calle de Perseverancia, posee el doctor Cosme de la Torriente, ex-secretario de Estado y uno de los jurisconsultos de más renombre de Cuba.

Detalle de la escalera principal de la propia casa.



triunfo del pasado, que parecía ya no venir, por la lentitud con que ha llegado, si bien siempre lo esperábamos fervorosos: hemos tenido la suerte de palparlo tras larga ausencia del solar de nuestros mayores. Nos regocijamos, al vernos en presencia del desenvolvimiento sereno de esta rama de la ciencia, la oftalmología, a la que hemos consagrado íntegra toda la vida consciente. Gozamos, señores, con saludar a esta juventud vigorosa, que no retrocederá ya en la senda emprendida; aprenderemos con ella lo que nos resta de vida, y utilizaremos su vigor ofreciéndoles a nuestra vez modestamente el acopio de una experiencia arrancada al Laboratorio y a la Clínica, más veces a ésta, al lado del enfermo que sufría, con la consigna del hombre moderno, la del hombre realmente civilizado, de trasladar al papel cuanto se ha visto y ejecutado cualquiera que sea el valor de lo producido. La posteridad se encargará de conservarlo, si es necesario, o de desecharlo, si no es útil; pero siempre agradecerá el esfuerzo patriótico realizado: así constituiremos la historia de la oftalmología patria, de la oftalmología de la raza, de la oftalmología de la lengua castellana. Cada uno de nosotros desaparecerá, volverá al polvo de donde procede; pero habrá cumplido un deber para con la patria y con la raza, legándole, por poco que valga, el fruto de sus faenas. Eso es lo que han hecho los pueblos que aspiran a ser grandes en las ciencias y es lo que debemos hacer los españoles y sus descendientes con el entusiasmo que ahora se realiza y no con la indiferencia de otros tiempos.

Los que rendimos culto a Minerva somos siempre menos que

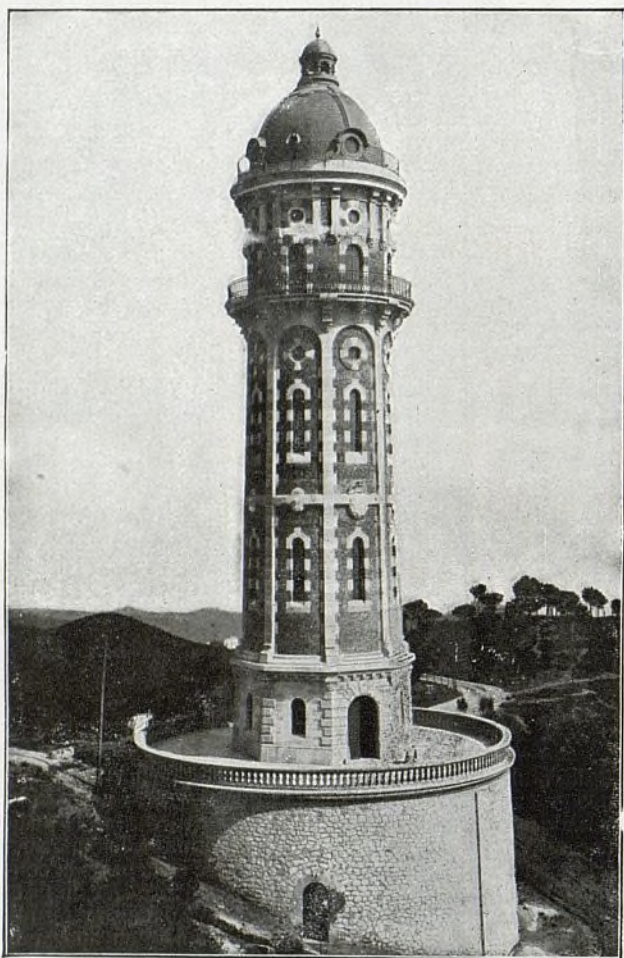
los discípulos de Marte y de Belona. En buena hora que éstos graben en sus banderas sus triunfos, tal vez necesarios, amasados en sangre y desdichas no pocas veces. No es posible cambiar la Humanidad; pero esforcémonos, los que suspiramos por el avance de las ciencias, que es la paz y la concordia, los que amamos la oftalmología, por realizar un tacto de codos que nos enorgullezca, porque es nuestra misión altruista y de concordia: buscamos la manera de apagar el dolor, difundimos la luz, extinguimos las tinieblas con nuestros esfuerzos, para que aquel que ha quedado ciego por siniestra enfermedad y se haya sumergido en la obscuridad, recobre la facultad de ver, el don más preciado de cuantos se conocen.

Es nuestro propósito noble y espiritual; la nueva generación se ha hecho cargo de ello y de aquí el progreso efectivo que delatamos con orgullo y de que nos sentimos copartícipes. Adelante ¡siempre adelante! ya lo andado no se desandará, cread nuevos bríos para llegar a la cúspide y desde allí entonad un himno a la oftalmología hispano-americana.

¡Qué no tengan justificación en lo sucesivo estos conceptos de un sabio oculista cubano muerto prematuramente, al juzgar un trabajo nuestro en la "Historia de la Oftalmología" que publicó poco antes de desaparecer. (3) Se expresaba así: "La memoria del Dr. J. Santos Fernández, es importante por el buen juicio de observación y figura entre los primeros trabajos publicados sobre paludismo ocular". Como paréntesis debo hacer presente a los que registran bibliografías, a nuestros compatriotas que no cultivan la especiali-



Una de las salas de la suntuosa residencia del señor Cosme de la Torriente



BARCELONA.—Depósito distribuidor de aguas que en el Tibidabo posee la Compañía de Dos Rius. La torre tiene 50 metros de altura.

dad, que si éstos no los ven citados en obras clásicas, es por defecto inveterado hasta cierto punto justo de los extranjeros, que no consultan la literatura en lengua española, que hasta hoy ha sido siempre pobre en materiales científicos."

Esto, por doloroso que sea, es cierto, no porque carezcamos de cerebros capaces de hacer lo que se haga en cualquier parte, sino por nuestra marcada indolencia desde los tiempos de Estrabon que ya lo delató. No nos importa que nuestros vecinos sepan que producimos, es más, quizá se juzgue conveniente que lo ignoren, basándose en absurdos principios y la manera de discurrir de los pueblos primitivos.

En cambio, todo lo que se publica en otros países, ya sea en japonés o en chino, lenguas poco conocidas, lo traducimos al español. De este modo nosotros estamos enterados de lo que producen los demás, pero los demás ignoran lo poco o lo mucho que nosotros hacemos y publicamos en nuestra lengua, si lo publicamos.

Desde que dimos nuestros primeros pasos en la oftalmología, nos preocupaba este error y buscamos, como molesta pesadilla, la manera de trasladar a otro idioma, muy especialmente al inglés, que es el idioma más generalizado, la bibliografía y los trabajos de oftalmología más originales, si no todos los que existen en lengua española. Ha llegado nuestra obsesión al grado de intentar publicar una historia de la oftalmología norte-americana en español, por ser el país extranjero que nos es más próximo, para publicar más tarde en inglés la historia de nuestra oftalmología hispano-americana, a fin de que la conozcan los que no hablan español. Lo que nosotros hagamos con los Estados Unidos, otro podrá hacerlo con Inglaterra y de esa manera divulgamos, verbigracia, lo que se haga en estas asambleas y lo que se publique en los

periódicos especiales de oftalmología, que ya los tenemos. Lo publicado en nuestra lengua, es para que lo lean los nuestros; pero necesitamos que lo conozcan los demás, y esto se consigue, si se persigue con verdadero amor, y porque se busca algo honroso y se goza con el sentimiento del triunfo de una raza y la defensa de sus legítimos derechos a figurar, si no a sobresalir, en el concierto de las demás naciones. No se trata de lucrar, ni de nada egoísta ni personal, sino del noble y generoso empeño de levantar una clase a la que nos honramos en pertenecer, una raza o familia a la que nos une el afecto.

Nos felicitamos de que al llegar a la senectud no nos ocurra lo que está tan generalizado en los viejos de todos los tiempos: pretenden, que el movimiento que les rodea ha de terminarse con ellos, porque los que les suceden carecen de las condiciones de sus contemporáneos. Discurremos exactamente lo contrario. Por suerte de la Humanidad, aquel es un criterio errado, pues si fuese cierto, el saber se extinguiría, y no termina, sino que se perfecciona y agranda cada vez más. Tenemos derecho a felicitarnos de haberlo empujado algo, tenemos la convicción de que el esfuerzo realizado por nuestros coetáneos, servirá para prestar apoyo igual o mayor del que recibimos de nuestros predecesores.

Lo que importa, es hacer poco o mucho, no nos toca aquilatarlo, pero sí asegurar honradamente que hemos tratado de inspirarnos en el amor a la ciencia y en un espíritu sano de sentimiento de raza que no puede ser censurado, porque equivaldría al hecho antinatural de que los hijos no se honrasen de descender de sus padres por modestos que ellos fuesen.

Ya que nos ha cabido el honor de hablar ante un auditorio tan selecto y como no es probable que residiendo tan lejos y encontrándonos tan entrados en años, volvamos a tener esta honra, que es una de las más preciadas de nuestra vida, perdonadnos que saliéndonos de un tema tan técnico, disertemos sobre asuntos de psicología médica de que estamos verdaderamente necesitados, y lo que se puede sentir es que sea nuestra humilde personalidad la que acometa el problema, contando como contamos con tantas inteligencias jóvenes en las que ciframos nuestra esperanza del porvenir. A vosotros que tenéis ancho campo por delante que desbrozar, está confiada la obra venidera de la oftalmología; sólo os ruego que meditéis sobre los puntos generales que hemos tocado respecto al problema internacional en la oftalmología al igual que en todas las ciencias. Tenemos a la vista un ejemplo que no es todavía vetusto: la exaltación de nuestro Cajal a las cumbres del saber. No bastó que lo conociéramos,



BARCELONA.—Sanatorio, en construcción, en uno de los parajes más pintorescos del Tibidabo.

(Fot. Canut).

fué necesario que lo conocieran los demás. Lo mismo ocurrió en Cuba; seguíamos con mirada entre dudosa e indiferente y hasta hostil, las investigaciones de Finlay, y fué necesario que, de fuera, se le hiciese justicia.

Presumimos que éste no es achaque exclusivo nuestro, es de la Humanidad, que proclamó hace mucho tiempo que nadie es profeta en su tierra. Si tuviéramos títulos de sociólogos, políticos o de historiadores, nos atreveríamos a ahondar más, fijándonos en el estado actual de España al poner fin a los desastres que se iniciaron en los campos de Villalar y al cruzar los mares las carabelas del insigne creador de un nuevo mundo. Desde que pudimos discurrir vimos con claridad meridiana que le hubiera bastado a España su unidad nacional y su posición geográfica para perfeccionarse en el interior, sin verter tanta sangre en tierra extranjera, para engrandecimiento de los hombres y orgullo del pasado sin provecho para el presente. Pues bien, señores, cerca de cuatro centurias se han perdido en vano; pero no es poca suerte encontrarse en las mismas condiciones, porque en todos los Estados los reyes, atentos a sus intereses propios o de familia, han sacrificado la nación constantemente, y en España más que en ninguna otra, y sin embargo es tan raro como prodigioso fenómeno ver al final de todas las desventuras ocupar el trono de España a un monarca excepcional, que casi niño mostró que no era de la madera de los que sacrifican la patria para sus caprichos y deleites personales, que era un genio, que lleva su alma fundida en la grandeza de Isabel primera, y en la honradez del desconocido Fernando VI. ¡Librenos Dios de confundirle con el VII de su linaje!

España está a punto de resurgir, si no ha resurgido ya, con más estabilidad que en el pasado, porque los hombres, como los pueblos, ganan con la experiencia y la enseñanza que da la Historia. Si con un nauta como el Genovés insigne descubrió un mundo, con otro como Don Alfonso XIII, que representa la firmeza del romano, la energía del ibero y el espíritu vivaz del griego, sabrá vencer todos los escollos que le dejó el pasado. No en vano tiene el talento y patriotismo de su progenitor y lo mismo sería Rey, que presidente de una República, pues un Rey y un Presidente, en Bélgica y en Suiza, dos países pequeños, se han hecho admirar.

Esto quiere decir, señores, que el remedio no está en la forma de gobierno, sino en la honradez, saber y patriotismo del jefe del Estado, y en la cordura, ilustración y sensatez del pueblo gobernado, que le ayude con su amor al orden y al engrandecimiento de la nación.

En la recepción que se verificó el 14 de mayo último, en la Real Academia de Medicina de Madrid, del Dr. M. Márquez, catedrático de oftalmología del Colegio de San Carlos, su majestad el Rey Alfonso XIII dió una prueba más, sobre las muchas que tiene dadas, de su tendencia a confraternizar con las ciencias y sus cultivadores, porque con la visión clara del porvenir, que posee, conoce que los pueblos se engrandecen con el saber, y que el jefe de la nación ha de ser el primer paladín para sacar de la inercia las ciencias. Esto está, como lo véis, perfectamente de acuerdo con el espíritu de nuestra disertación respecto al progreso de la oftalmología hispano-americana, la que ha necesitado, y esto es también de gran valor, del esfuerzo personal y colectivo de los ciudadanos que se han consagrado a esta especialidad, antes de que el elemento oficial diese señales de vida.

Madrid en 1903, cuando nosotros visitamos la última vez la metrópoli, ya empezaba a tener un cuerpo de profesores de oftalmología con el que alternamos en la sección de enfermedades de los ojos del XVI Congreso Internacional de Medicina. Hoy puede ostentar notables oftalmólogos, cuyos nombres no expongo por no incurrir en alguna, omisión involuntaria, que deploraría después, y porque no se necesita, pues son bien conocidos del público que los ocupa, y de los demás profesores con quienes alternan en el ejercicio profesional. A esta pléyades de oculistas ha correspondido la creación de la Sociedad de Oftalmología de Madrid, a la manera que existe en París, Londres, Berlín, Viena y New-York, sin afectar a las instituciones ya establecidas, sino, por el contrario, consolidándolas.



CATALUÑA.—Presidencia de la procesión celebrada con motivo de la procesión de Sarriá, pintoresca población de la provincia de Barcelona.

(Fot. M. Huerlas)

En Valladolid sigue el nombre de Alvarado honrando el estudio de las enfermedades de los ojos, que enaltecieron sus antepasados. El último de este nombre D. Emilio, no anciano, y al que esperaba abrazar, acaba de morir, más su hijo D. Pablo, oculista, honrará la estirpe.

Cádiz no olvida que, como Valencia y Barcelona, ha sido pedestal de antiguos estudios. Desde Gimbernat a Toro, y ha revivido el recuerdo de este último, dando a luz los doctores J. de Arena y Quintana, y S. Díaz Rodríguez, la *España Oftalmológica*, este mismo año, con la colaboración de distinguidos oculistas españoles e hispano-americanos, y por todas partes se advierte el espíritu científico, de acuerdo con las necesidades de la época.

Ahora bien: la oftalmología se muestra pujante entre nosotros en la Clínica, pero sigue deficiente en el Laboratorio. Entre los nuestros tenemos un Demaria, en Buenos Aires, que ha demostrado su competencia más de una vez en trabajos de alto aliento; en México, Uribe y Troncoso, y en Barcelona surgía como astro de primera magnitud, Antonio Menacho, que desde el cenit descendió al ocaso, dejando desolado y huérfano al Laboratorio que tanto esperaba de su investigación en las enfermedades oculares de que dió pruebas durante su corta existencia.

Que hemos sentido entre nosotros la necesidad de las investigaciones del Laboratorio a que somos de cierto modo refractarios, lo ha demostrado el que tiene el honor de dirigidos la palabra que, desde 1887, introdujo en Cuba los estudios bacteriológicos, fundando el primer Laboratorio de este género en América. Desgraciadamente, la necesidad de atender de modo perentorio a la práctica profesional para poder sostener el Laboratorio, hizo que personalmente no hayamos realizado trabajos de importancia, a pesar de lo que nos atrae este género de estudios y del convencimiento de su utilidad para progresar sobre base sólida.

La nueva generación puede aprovechar los giros modernos para corregir esta deficiencia que tan descarnadamente señalamos, para proceder a remediarla.

Ya lo dijo el gran maestro Cajal desde 1878, cuando a raíz de los desastres nacionales, pedía un cambio radical en la manera de conducirse en lo adelante, y uno de los puntos en que se fijaba fué el que os invitamos a considerar, cuando decía: "Dotad espléndidamente todos los Laboratorios científicos, nombrando personal suficiente para los trabajos originales y la enseñanza experimental". (4).

Nada parece más inexplicable a los Gobiernos en general que la creación de Laboratorios. Si fuesen hombres técnicos los que gobernasen, si persiguiesen algo menos efímero que las conquistas del poder para satisfacer ambiciones personales, se convencerían que hoy como ayer, los Laboratorios son la fuente del verdadero progreso. Pasteur lo dejó demostrado hace tiempo con sus conquistas, que llenaron las arcas del Tesoro de su nación.

Nos vamos aparentemente desviando de nuestro tema:

"Los progresos de la oftalmología hispano-americana en la actual centuria", pero en realidad estamos dentro del tema, al proclamar la necesidad de los Laboratorios como base del avance firme de la oftalmología. No nos desalentemos porque no se cuente con los recursos de las naciones mejor preparadas, no; el profesor Cajal que ha de ser nuestro guía, nos pone como ejemplo tres naciones pequeñas: Bélgica, Holanda y Suiza, que rinden culto sagrado a la ciencia y de ésta han recogido frutos notables antes de la catástrofe que abruma a la Europa actualmente.

Perdonadnos, señores, que hayamos abusado de vuestra benevolencia, dando mayor extensión de la que hubiéramos deseado a este discurso: pero nos disculpa lo excepcional de nuestra situación. Alejado durante tantos años del centro u origen de nuestros estudios oftalmológicos, pendientes siempre desde lejanas tierras de su progreso que hemos seguido con febril constancia y al que hemos contribuido aunque débilmente, tanto como nos lo han permitido nuestras fuerzas, justo era que nos extasiásemos discurriendo acerca del progreso efectuado y reflexionando respecto de lo que nos falta que hacer, porque no es fácil que dado la vida media del médico, una de las más cortas, podamos abrigar la esperanza de volvernos a ver en el regazo de la nación madre y

en medio de autoridades en la oftalmología, de esta ciencia a la que hemos consagrado toda la existencia. En previsión de que no podamos volver a atravesar vastos mares, permitidnos que llevemos para siempre en nuestro corazón el recuerdo de este día y el afecto y la consideración con que bondadosamente nos habéis honrado, como miembro de una gran familia, la de los oftalmólogos que se expresan en la lengua castellana.

He dicho.

BIBLIOGRAFIA

- (1) Sociedad Oftalmológica Hispano-Americana. Anales de Oftalmología. México, pag. 428.
- (2) Repertorio de Medicina y Cirugía de Bogotá. Mayo de 1913. Anales de Oftalmología. México T. XV, pag. 88 - 1913.
- (3) Las enfermedades de los ojos en un país cálido. Conferencia encargada por la comisión organizadora del XIV Congreso internacional de Medicina, celebrado en Madrid del 20 al 30 de abril de 1903. Archivos de Oftalmología Hispano-Americanos. T. III, pag. 29 - 1913.
- (4) Crónica Médico-Quirúrgica de la Habana. T. XXV, pag. 6 a 12. La Correspondencia Médica, Madrid. T. 41, año XXXIII. Noviembre 16 de 1898.

El primer ingenio azucarero de Cuba



CUANDO ya era muy importante el cultivo de la caña de azúcar en Egipto y Abisinia, los portugueses la transportaron a sus Islas de Madera. El producto que se extraía entonces de dicha planta era

muy grosero, aunque un veneciano, cuyo nombre no se conserva, inventó un procedimiento para obtener azúcar blanco.

Los portugueses fueron quienes dieron a conocer la caña de azúcar en Europa y los primeros que generalizaron su cultivo en América, en la Isla de San Thomas, en la que se contaban, en 1520, hasta sesenta plantaciones de caña, cuyo jugo se elaboraba muy imperfectamente con unas máquinas rudimentarias movidas por bueyes, a las que se dió el nombre de *ingenios*. Por extensión se llamó en adelante así a los trapiches de moler caña y extraer de su jugo el azúcar.

Aún cuando los portugueses procuraron ocultar todas las manipulaciones de la nueva industria, los españoles consiguieron, ya por los mismos procedimientos, ya por otros parecidos, hacer azúcar también. Entonces empezó el cultivo de la caña en Andalucía, aunque no logró extenderse.

De la Península fué llevada a Santo Domingo y aparece ser un catalán, llamado Miguel Ballestro, el primer español que solidificó el jugo sacarino. Otro español, llamado Gonzalez Velosa, fué el primero, según tradición, que obtuvo azúcar enteramente blanco y estableció un método, un sistema para obtenerlo.

Según el primitivo historiador de Indias Pedro Martín de Anglería, en 1518 existían ya en la Isla Española veintiocho plantaciones de caña que, al igual que en San Thomas, se llamaban ingenios, porque cada uno de esos campos de cultivo tenía su prensa más o menos grosera para extraer el jugo.

Nuestro ilustrado amigo, el doctor Manuel Pérez Beato, en su notable revista *Curioso Americano*, publicó varias láminas antiguas representando el antiguo *ingenio* en sus diversas manipulaciones

Sería una hermosísima demostración del progreso de la industria azucarera en Cuba, el que los grandes centrales, esos palacios magníficos de la industria con que hoy cuenta el país, conservasen, en una instalación que pudiéramos llamar histórica, el antiguo ingenio, con sus trapiches movidos por bueyes (cuando no lo eran por seres humanos) y sus máquinas del tiempo del Padre las Casas. ¡Qué paralelo tan curioso entre los triples efectos modernos y aquellas norias que recordarían a Noé prensando las primeras uvas para hacer vino!

El Gobierno español prestó apoyo a aquellas tentativas de la industria que anunciaban la alborada de una estupenda y no vista riqueza. En 1529 la Real Hacienda hacía anticipos por valor de 4,000 pesos fuertes a los colonos que se dedicaban a fomentar ingenios, garantizando su vida con el inapreciable privilegio de que en ningún caso pudiesen ser embargados ni ejecutados por deudas o litigios ni los esclavos, artefactos y enseres de su pertenencia. Solamente podían serlo las cosechas, después de dejar cubiertos los gastos de explotación. La debilidad de la raza indígena, la escasez de la negra y otras dificultades propias de la colonización, impidieron el

desarrollo de la industria en Cuba, más pobre y con menos elementos de vida que la Isla Española. Mas, al empezar, con Carlos V, la introducción de negros, tuvo un paso de avance, y, a mediados del siglo xvi, pudo verse nacer ya el ingenio entre nosotros. El Ayuntamiento de la Habana concedió, en 30 de abril de 1576, la primera licencia para fundar un ingenio de elaborar azúcar a Jorge Díaz, vecino de Ayamonte, mercedándole la tierra necesaria junto al río de la Chorrera «hacia la izquierda para el pueblo del Cerro y la Ciénaga».

Años después, no consta que hubiese más de

cuatro o cinco fincas de esta clase. Una de ellas pertenecía al antiguo vecino Hernán Manrique de Rojas, con trapiche movido por agua del río Almendares, hacia el punto que hoy ocupa Puentes Grandes.

En 1616 llegarían los ingenieros a una docena. El desarrollo de la industria coincidió con el primer monarca de la Casa de Borbón, época en que el espíritu de empresa tuvo un movimiento de expansión extraordinario con la alianza de España a Francia.

ALVARO DE LA IGLESIA

(De la Academia de la Historia de Cuba).

Establecimientos notables de Barcelona

CASA BARNET

EN poco tiempo ha conseguido ponerse este establecimiento a la altura de los mejores en su género que existen en Barcelona. Ello es el resultado de la inteligente labor de su propietario, señor Barnet, eficazmente secundado por sus hijos, muy conocedores del negocio a que se dedican con incansable actividad.

Hállase instalada la Casa Barnet en la calle de la Puerta del Angel, 6 y 8. Montada con lujo y elegancia exquisita, llama poderosamente la atención de cuantos la frecuentan. En sus escaparates exhibense constantemente las últimas creaciones de la moda en el ramo de novedades para el atavío femenino.



Fachada de la importante Casa Barnet.



Vista parcial del vasto salón de ventas de la Casa Barnet.

El surtido es completísimo en géneros de lana y seda; en la especialidad de lencería dispónese de una variedad inmensa. La sección de confecciones es digna de especial recomendación. Operarias elegidas entre las mejores que aquí se dedican al ramo de confecciones para señora, trabajan en la Casa Barnet, de donde salen los modelos de gusto más irreprochables.

En la actualidad acaban de recibirse las últimas creaciones de la moda extranjera en toda clase de novedades para señora; las damas de gusto más exigente encontrarán en tan renombrado establecimiento cuanto deseen y en las condiciones más ventajosas, así en cuanto al precio como a la calidad.

Es, la del señor Barnet, casa por todos conceptos recomendable. Los que una sola vez la visitan, se convierten en parroquianos, debido a que se les sirve a conciencia y se les atiende con una amabilidad que excede a toda ponderación.

Sastrería LA EUROPEA

ENTRE las sastrerías más acreditadas de Barcelona figura "La Europea", excelentemente instalada en la Plaza de Santa Ana, 24. Su propietario, don J. Prat Ribera, es un industrial que por su inteligencia y su laboriosidad goza aquí de gran prestigio.

"La Europea" acaba de celebrar una Exposición de temporada, que llamó poderosamente la atención de todos los visitantes. Además, los domingos, expone las últimas novedades y modelos, siguiendo así al día las constantes fluctuaciones de la moda.

Continuamente recíbense en "La Europea" los géneros de más alta novedad. Como el giro de la casa es muy extenso, puede vender a precios reducidísimos; recomendamos a nuestros favorecedores que antes de efectuar sus encargos, en todo lo que se refiere al ramo de sastrería, visiten la acreditada casa del señor Prat Ribera, en la seguri-



Fachada de la gran sastrería «La Europea»

dad de que saldrán complacidos, porque, el de que se trata, es un establecimiento modelo.

Vida Cubana

LA MUERTE DEL DR. ENRIQUE NÚÑEZ

El ilustre Secretario de Sanidad y Beneficencia de nuestra República, doctor Enrique Núñez de Villavicencio, que, conforme oportunamente anunciamos, había ido a los Estados Unidos de Norte América en viaje de recreo, sufrió allí un accidente de automóvil, un choque, que le produjo una lesión en una pierna.

Pocos días después presentósele en el lugar donde se había ocasionado la lesión un absceso o tumor que fué preciso operar. Y, como consecuencia del tumor, sobrevinole una infección purulenta que le privó de la vida.

El doctor Núñez fué operado en el Hospital Presbiteriano de Nueva York, donde falleció a las 10 y cuarenta y cinco minutos de la noche del 15 de septiembre último. En el momento de exhalar el postrer aliento hallábanse junto al doctor Núñez sus hermanos Federico y Raul. Los demás familiares llegaron a Nueva York, procedentes de la Habana, cuando ya había ocurrido la terrible desgracia.

Durante el curso de la enfermedad sufrida por nuestro insigne compatriota recibió repetidas e inequívocas muestras de afecto y admiración. Al Hospital Presbiteriano acudieron a diario las más importantes personalidades de la gran ciudad norteamericana, para enterarse del estado del paciente; el elemento oficial, así de la ciudad neo-

yorquina como de la capital de la República, interesóse muy vivamente por el estado de gobernante cubano.

Apenas ocurrido el fallecimiento del doctor Núñez, personóse en el Hospital Presbiteriano el Alcalde de Nueva York, quien dió a los hermanos del finado el más sentido pésame, en nombre de la ciudad Poco después recibíase el pésame del Presidente de la República norteamericana, manifestación de condolencia que también fué rápidamente transmitida al jefe de la nación cubana. Por centenares contáronse los telegramas de pésame recibidos por los familiares del difunto.

El cadáver del doctor Núñez fué embalsamado y expuesto al público en el salón de recibo del Hospital Presbiteriano. Sobre imponente túmulo colocóse el suntuoso sarcófago de bronce, que costó 2,200 pesos. Dieron guardia de honor al cadáver las más conocidas personalidades de la colonia cubana de Nueva York. Las primeras guardias de honor las prestaron los señores Eugenio Sánchez Agramonte, Francisco Domínguez Roldán, Manuel M. Coronado, Fausto Menocal, F. Angulo y José Perpiñán.

Desde el Hospital Presbiteriano a la estación ferroviaria fué el cadáver del doctor Núñez conducido en un lujoso coche mortuario, al que seguían numerosos carruajes y automóviles. El

alcalde de Nueva York, en unión de varios concejales, esperaba en la estación a la comitiva. En ésta figuraba el doctor Carlos Manuel de Céspedes, ministro plenipotenciario de Cuba en Washington. En un tren especial fué el cadáver conducido a Key West, de paso para Cuba. Del fúnebre cortejo formaban parte el padre del finado, señor Emiliano Núñez de Villavicencio, la hija del doctor Enrique Núñez, sus hermanos, el Ministro de Cuba, el Cónsul de nuestra República en Nueva York y otras muchas personalidades cubanas.

La noticia de la muerte del doctor Núñez impresionó profundamente al general Mario G. Menocal, presidente de la República de Cuba. Núñez y Menocal profesábanse fraternal afecto. El Presidente de la República comisionó al ilustre Secretario de Gobernación, señor Aurelio Hevia, para que recibiese en Key West el cadáver del doctor Núñez. Este y el señor Hevia eran también antiguos y entrañables amigos.

El Secretario de Gobernación, al que acompañaba numeroso séquito oficial, hizo el viaje a Key West en el yate presidencial *Hatuey*. Al pasar éste frente a las fortalezas de la plaza hizo el correspondiente saludo, que fué contestado, dirigiéndose, además, diez y ocho cañonazos al desembarcar el señor Aurelio Hevia. Poco después llegó a Key West el barco-escuela cubano

Patria, el que también fué objeto de los saludos de ritual.

A poco de haber llegado a Key West el tren especial que conducía el cadáver del doctor Núñez organizó una comitiva muy numerosa, para el traslado de los mortales despojos al *Patria*. Las autoridades militares norteamericanas rindieron honores al que fué Secretario de Sanidad de la República de Cuba. A bordo del *Patria* marcharon a la Habana el señor Aurelio Hevia y todos los comisionados oficiales. En el *Hatuey* iban solamente los familiares del difunto y un ayudante del Presidente de la República.

La ciudad de la Habana rindió los mayores honores al esclarecido patriota, desaparecido tan prematuramente. La manifestación de duelo fué sentidísima e imponente. Todas las clases sociales exteriorizaron su sincero dolor por la pérdida de un cubano que tanto enaltecía a su patria.

El cadáver fué expuesto en capilla ardiente, en el salón rojo del Palacio presidencial. Los honores más altos le fueron rendidos al difunto; el acto de su entierro revistió extraordinaria solemnidad. El sepelio del doctor Núñez ha sido uno de los más imponentes que se han visto en Cuba.

El Presidente de la República, general Menocal, ha dispuesto que en el Cementerio de Colón, de la Habana, se construya un suntuoso panteón que será la sepultura definitiva del egregio cubano que tan inapreciables servicios prestara a su país. Por acuerdo del Ayuntamiento habanero, a la calle de Belascoain se la denominará de «Enrique Núñez».

Los funcionarios del Departamento de Sanidad, del que fué digno jefe el doctor Enrique Núñez, adoptaron, entre otros, los siguientes acuerdos:

Que cada empleado contribuyera con el uno por ciento de su haber mensual, para adquirir una gran corona de flores naturales y el sobrante distribuirlo entre las madres pobres que concurren a los consultorios de la Secretaría de Sanidad y Beneficencia.

Que se solicitara que el solar situado en el frente de la Secretaría se construyera un parque que se denomine «Dr. Enrique Núñez» y que se levante una estatua en dicho parque, del doctor Núñez, que sea costeadá por todos los empleados del Departameneo, con un día de haber, que será precisamente el 15 de septiembre, día infausto por la muerte del que fué preclaro patriota.

Que una comisión fuese a Key West a recibir los restos del doctor Núñez, en nombre de todos los empleados del Departamento. La comisión debían componerla los doctores López del Valle, Méndez Capote, Cruz y el señor Aranguren.

Que se fije a perpetuidad en uno de los sitios de preferencia del exterior del palacio de Sanidad y Beneficencia, una lápida, con la efigie del doctor Enrique Núñez y una inscripción que exprese que él eligió y consiguió dicho edificio para establecer en casa propia, amplia y adecuada, la Secretaría de Sanidad y Beneficencia, que tanto enaltecía con su talento. La lápida deberá ser costeadá por todos los médicos, letrado consultor, los farmacéuticos, ingenieros, Cuerpo de enfermeras y demás empleados, sin excepción, de Sanidad y Beneficencia.

Que para extender a toda la República de un modo más digno, la perpetuación de la memoria del egregio cubano desaparecido, se imprima un volumen titulado «El doctor Enrique Núñez Su labor. Sus obras», en el que figuren, como homenaje de respeto y admiración inmarcesible, los nombres de todos los que se honraron siendo sus subalternos. La redacción de ese libro correrá a cargo de los doctores Barnet, Guiteras, Méndez Capote, López del Valle, Carlos M. de la Cruz, Morales López, Le Roy, Lebreo y Domingo F. Ramos.

El homenaje de Cuba ha sido el que correspondía al valer del doctor Enrique Núñez. A los padres de éste, a sus hermaos y demás familiares sirvales de lenitivo en su dolor inmenso la unánime manifestación de pesar que ha producido en todos los corazones cubanos la irreparable pérdida de uno de los compatriotas que más honraban a nuestra República. La memoria de Enrique Núñez será en Cuba imperecedera.

LA NUEVA AURORA

Esta importante sociedad de instrucción y recreo, establecida, hace diez y seis años en Colón, próspera villa de la provincia de Matanzas, ha introducido recientemente grandes reformas en el edificio de su propiedad. Este es vastísimo; todas las dependencias hallanse instaladas con suma elegancia.

Dispone dicha sociedad de una excelente biblioteca. El salón de actos es vastísimo y está decorado con esplendidez. Engalanan las paredes de los distintos departamentos retratos de ilustres personalidades de Cuba.

Desde la fundación de La Nueva Aurora la preside el señor Dionisio Quesada, a quien en gran parte se deben los progresos realizados por tan simpática asociación. En sus gestiones se ha visto secundado muy eficazmente por los señores Brígido Pardo, Francisco Ortiz, Félix Fernández y algunos otros asociados, quienes dan continuas muestras del afecto que sienten por la institución que fundaron y es hoy legítimo orgullo de la progresiva villa de Colón.

UNA CARTA DEL DOCTOR ESCOBAR

A continuación transcribimos la carta que nuestro muy querido amigo y compatriota doctor Fernando Escobar ha dirigido al importante diario barcelonés *La Vanguardia*:

«Barcelona, 13 de octubre de 1916.

Señor Director de *La Vanguardia*.
Barcelona.

Muy señor mío: El señor J. N. Aramburu, en su correspondencia fecha del mes de septiembre, publicada en el número de 11 del presente del diario de su digna dirección, me alude en forma que no es del caso calificar.

Los defectos, los errores y los vicios de un pueblo deben de exponerse ante el pueblo mismo que adolecen de ellos, porque el fin de la crítica es corregir; cuando ese no es el fin perseguido, la crítica desciende desde su elevado carácter a la bajeza de la difamación.

No será el propósito de su corresponsal en Cuba, pero es indudable, ante el juicio más sereno, que las correspondencias del señor J. N. Aramburu, lejos de realizar obra fecunda de corrección, constituyen una desfavorable labor de descrédito contra el pueblo cubano y su nacionalidad.

Labor tan infecunda, tan falta de patriotismo, y tan antipática a los que deseamos una noble y sincera solidaridad entre España y América, como la que realizan los españoles que, siendo corresponsales de la Prensa americana, exponen de continuo, exagerándolos con voluntuosidad enfermiza, los defectos, errores y vicios del pueblo español.

¿Qué concepto le merece a Vd. un hombre que se convierte, ante los extraños, enregonero de cuanto pueda desacreditar a su propia familia?

Como admirador de Vd. y de su diario, lamento que en sus columnas encuentren cabida las *malacrianzas criollas* del señor J. N. Aramburu.

De Vd. muy atentamente,

FERNANDO ESCOBAR »



BARCELONA.—Equipo ganador de la copa de honor, en las carreras organizadas por el Real Moto Club de Cataluña.

(Fot. «Cosmos» por A. Vela).

PÉSAME

Se lo damos muy sentidamente a nuestro distinguido compatriota y queridísimo amigo el señor José María Gil Pablos, digno cónsul de Cuba en Cádiz, quien ha perdido a su idolatrada madre, la virtuosa señora Pilar Pablos, viuda de Gil.

En unión de sus hijos don Francisco y don Pablo vivía la señora viuda de Gil en Melgar de Fernamental, población de la provincia de Burgos. En cuanto nuestro excelente amigo enteróse de que su señora madre estaba enferma de gravedad, obtuvo permiso para trasladarse al lado de la que le diera el ser, y junto a ella permaneció en sus postreros instantes, en unión de sus hermanos.

Era la difunta una dama que por su bondad y su discreción contaba con las simpatías de cuantos se horaron con su trato. Su muerte ha sido sentidísima por los numerosos amigos que la familia Gil-Pablos cuenta en España. La noticia de la muerte de tan noble señora será también recibida en Cuba, así por los deudos como por los amigos, con profunda pena.

Nos asociamos a la aflicción que, por la irremediable pérdida sufrida, experimenta la familia Gil-Pablos, unida a nosotros por lazos de parentesco y de acendrada amistad.

LA FALSIFICACIÓN DEL TABACO CUBANO

Entre los organismos defensores de las clases industriales con que contamos en Cuba, ocupa lugar muy prominente la Unión de Fabricantes de Tabacos y Cigarros, que con tanto celo dedicase a defender los intereses que representa.

En las múltiples crisis que desde hace mucho tiempo han surgido como obstáculos a las industrias tabacaleras, se ha visto siempre a dicha prestigiosa corporación librando batallas enérgicas, inteligentemente dirigidas, en favor de la industria del tabaco cubano.

La Unión de Fabricantes realiza ahora gestiones muy activas para impedir las falsificaciones que se vienen haciendo en el extranjero del tabaco de Cuba, con perjuicio no sólo de nuestros fabricantes, vegueros y almacenistas, sino de la fama de que siempre ha disfrutado en el mundo entero, por sus excelentes cualidades, el tabaco de nuestro país.

De subsistir las falsificaciones, los consumidores se acostumbrarían al uso de una hoja infe-

rior teniéndola por procedente de nuestras vegas y acabarían por no solicitar el tabaco habano como generalmente se llama en el extranjero al de nuestra República.

La Unión de Fabricantes hace trabajos muy estimables para cooperar, con los funcionarios diplomáticos y consulares de Cuba, al descubrimiento y persecución de los falsificadores.

Gracias a sus trabajos anteriores en ese sentido se han limitado las falsificaciones, y es de esperar que con su constancia y su energía se logre, si siguen secundando sus esfuerzos los agentes del Estado, ponerse fin a toda falsificación.

RIQUEZA MINERA CUBANA

El suelo de Cuba es en extremo rico. Existe en nuestro país una inmensa riqueza sin explotar en debida forma. Allí se encuentran terrenos graníticos, insálticos, de aluvión, etc. etc., de las épocas pliocena, miocena y demás de la formación del mundo, que son conocidos solamente de alguno que otro erudito o sabio, consultando apuntes difundidos y sin orden actual, por lo que se impone la necesidad de recopilar hasta el día todos estos datos y detalles, de modo que cualquiera pueda, a simple vista, formar juicio exacto de la riqueza agrícola, minera, etc., del suelo cubano.

Hace tiempo que algunas naciones del Continente americano han puesto en práctica un vasto plan de sondajes, unos en busca de yacimientos de carbón y petróleo, otros de oro, plata, cobre y varios minerales que se sabe existen en ellas; de esos planes, unos están en estudio y otros ya resueltos.

En Cuba nada se ha hecho hasta ahora. En algunas provincias, como las de Santiago de Cuba y Pinar del Río abundan las minas de cobre, hierro, etc., que hasta el momento presente hallanse en su inmensa mayoría sin explotar por las deficiencias en las vías de comunicación; algunas de esas minas son explotadas por Compañías extranjeras.

Aumenta a diario la lista de inscripciones de minas en el Registro correspondiente de la Secretaría de Agricultura. Pero nada se adelanta con esto, si en casi la generalidad de los casos quedan sin explotar.

Los capitales que se empleasen en Cuba en la explotación de esa fuente de riqueza tan copiosa producirían importantísimos ingresos. La riqueza minera de Cuba puede decirse que se halla hasta aquí casi completamente inexplorada.

EL DR. SANTOS FERNANDEZ

Conforme anunciásemos, una vez terminadas las sesiones del Congreso Oftalmológico Hispano-Americano, reunido en Valencia, vino a Barcelona, donde permaneció algunos días, el insigne oculista cubano doctor Juan Santos Fernández.

Su intervención en la asamblea científica de Valencia fué muy brillante. Los diversos trabajos que el doctor Santos Fernández presentara, llamaron extraordinariamente la atención de los asambleístas.

Durante su permanencia en Barcelona fué el insigne sabio cubano objeto de todo género de atenciones. Una pertinaz indisposición impidióle tomar parte, como era su propósito, en algunos actos de carácter científico que en honor suyo disponíanse a organizar sus numerosos y entusiastas admiradores.

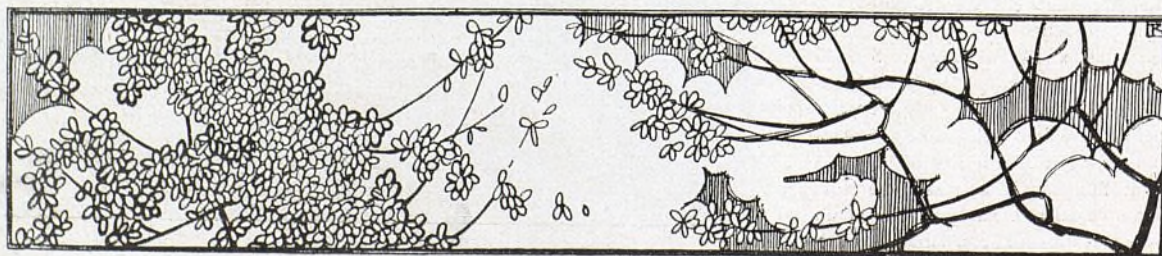
Alojose el doctor Santos Fernández en el domicilio del doctor Manuel Menacho, que figura entre los oftalmólogos de más renombre europeo. El doctor Menacho, unido a nuestro preclaro compatriota por lazos del más profundo afecto, es una de las glorias más legítimas de la ciencia médica española.

Excelente amigo nuestro y entusiasta preconizador de la patriótica labor que CUBA EN EUROPA realiza, nos honró el doctor Santos Fernández con su visita, acompañado de su sobrino, señor Juan Santos Pérez. El eximio hombre de ciencia tuvo para nosotros las frases enaltecedoras que en este número publicamos con orgullo, por considerarlas como un gran timbre de gloria.

MONUMENTO A MÁXIMO GÓMEZ

La Comisión nombrada para resolver todo cuanto concierne a la erección del monumento que perpetuará la memoria del ilustre caudillo de nuestras guerras de independencia patria, generalísimo Máximo Gómez, reunióse recientemente en la Habana. Después de un amplio cambio de impresiones, acordóse recorrer la ciudad en busca del lugar más apropiado para la erección del monumento.

Parece que éste será levantado en el Parque de Colón, contiguo al Campo de Marte. Tal es el criterio de la mayoría de los señores que integran la Comisión.



Imp. Hijos de D. Casanovas.—Ronda de San Pablo, 67, Barcelona

VAPORES - CORREOS ESPAÑOLES

DE

Pinillos Izquierdo y C.^a

1. en C.-CÁDIZ



Servicios á Canarias, Puerto-Rico, Cuba, Estados Unidos, Brasil y Río de la Plata saliendo de Barcelona, Valencia, Almería, Málaga y Cádiz

FLOTA DE LA COMPAÑIA

INFANTA ISABEL - CATALINA

VALBANERA - BARCELONA - CADIZ - BALMES - PIO IX

CONDE WIFREDO - MARTIN SAENZ - MIGUEL M. PINILLOS

47.075 toneladas Morson de registro total.

Líneas de las Antillas y Estados Unidos.—Salidas fijas de Barcelona los días 5 y 20 de cada mes para Canarias, Puerto Rico, Santiago de Cuba, Habana, New-Orleans y Gálveston, con escalas eventuales en Mayagüez, Ponce, Matanzas y Cienfuegos.

SERVICIO RÁPIDO Y DE GRAN LUJO PARA PUERTO RICO Y HABANA por el nuevo y lujoso vapor correo de 15.000 toneladas a dos máquinas y doble hélice, provisto de telegrafía sin hilos y de todos los modernos adelantos

●..... INFANTA ISABEL●

Servicio rápido y directo para New-York, Habana, New-Orleans y Gálveston.

Línea del Brasil-Plata.—Servicio mensual rápido y directo para SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS-AIRES

admitiendo carga y pasajeros para dichos puertos.

Espaciosos departamentos de lujo y de preferencia.—Espléndidos salones comedores, de lectura, música, fumoir, hall, bars, etc., etc.—Alumbrado eléctrico.—Telégrafo Marconi.

Consignatario en Barcelona:

RÓMULO BOSCH Y ALSINA

Paseo Isabel II, núm. 1, piso 1.º

= VDA. MOYA =

Casa fundada en 1830 - Teléfono 241



ESPECIALIDAD EN CAJAS

PARA BODAS Y BAUTIZOS

encargándose la casa de llenarlas y repartirlas a domicilio.

BOMBONERIA PAIS Y EXTRANJERO

FANTASÍAS ARTÍSTICAS

Cortes, 642. — BARCELONA**THE SOUTH AMERICAN****= TRANSATLANTIC C^o**

Armadores y Consignatarios

de Vapores, Exportadores, Im-

portadores, Representantes de casas Europeas y

Americanas, Banqueros.

Escritorios Perú 1535

Buenos Aires (Argentina)

Farmacia J. E. Sala**Fernando, 7. — BARCELONA**ESPECIALIDADES INGLESAS
Y AMERICANAS

SUEROS Y VACUNAS DE TODAS CLASES

FEMINA

Bisutería.—Platería.—Relojería.—Fantasías.—Novedades.—
Abanicos.—Artículos para regalos.

ESPECIALIDAD EN RELOJES PULSERAS

Puertaferriá, n.º 4. — BARCELONA

Agente de British & Foreign Marine Insurance.
Compañía de Seguros Marítimos Fluviales y Terrestres

Servicios especiales y combinados
para Cuba, México, Argentina, Uruguay, Chile, etc.
Con Agentes en los principales puertos de las mismas
para la consignación y reexportación de mercancías
a las plazas del interior

Vapores Correos de la Compañía Transatlánticaantes de A. LOPEZ Y C.^a

Salidas de la Habana: Día 2 ó 3 para Veracruz.—Día 2 ó 3
para Puerto Limón, Colón, Sabanailla, Curazao, Puerto Cabello,
La Guaira, Ponce, Puerto Rico, Canarias, Cádiz, Barcelona y
Génova.—Día 17 para Veracruz y Coatzacoalcos.—Día 20 para
Coruña, Santander y Bilbao.—Día 29 para Nueva York, Cádiz,
Barcelona y Génova.—Todos admiten carga y pasajeros.

Para informes dirigirse á su consignatario:

MANUEL OTADUY, Oficinas, 28

APARTADO 707

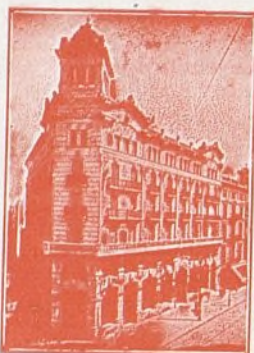
CABLE CALVO

FUNDICIÓN DE HIERRO MALEABLE
COLADO Y COLADO ESPECIAL**P. Eduardo S. de Lamadrid**

Calle de la Industria, 117 y Urgel, 240

BARCELONA-GRACIA

RECOMENDAMOS SE MENCIONE ESTA REVISTA AL HACER COMPRAS O ESCRIBIR A LOS ANUNCIANTES



BANCO HISPANO AMERICANO

Calle de Fontanella, núms. 6 y 8

Casa Central: MADRID, con sucursales en
Barcelona, Málaga, Granada, Zaragoza, Sevilla y Coruña

Dedicase a toda clase de operaciones bancarias y de crédito; compra y venta de valores descuento y cobro de letras, cupones y títulos amortizados; cuentas corrientes en moneda nacional y extranjera; cartas de crédito y giros sobre todos los países; préstamos y cuentas de créditos sobre valores nacionales y extranjeros, etc., etc.

CÁMARA ACORAZADA

con departamentos para cajas de alquiler y para efectos o bultos lacrados en custodia.

La Florida

Gran Almacén
de Perfumería
nacional y extranjera



VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR

Esta casa goza de gran crédito por el extensísimo surtido del artículo, el esmero y seriedad con que cumple sus compromisos y la economía de sus precios

Ronda San Pedro, n.º 7

Apartado de Correos, núm. 239

BARCELONA



GRAND HOTEL CONTI- NENTAL

Dirección Telefónica y Telefónica
"CONTINENTALOTEL"
Teléfono núm. 346

BARCELONA

El Más Confortable

Porque tiene cincuenta cuartos de Baño anexos a las habitaciones. Calefacción Central. Teléfono y agua corriente, fría y caliente, en todos los dormitorios.

El Mejor Situado

Porque está emplazado en la Plaza de Cataluña, esquina a la Rambla

El Más Importante

Por su número de habitaciones y Salones.

El Más Concurrido

Por su esmerado servicio y exquisita cocina.

Se hablan los principales idiomas

Completamente reformado y ampliado por sus nuevos propietarios

ALBAREDA EN OTA



Exportación

Fábrica en Teyá - Despacho: Trafalgar, 9.-Barcelona

Exportación a la Isla de Cuba

Cuentas corrientes: Banco de España en Barcelona, Banco Hispano Americano en Barcelona y s/ Zaragoza Simón López y Herm.º de Madrid

• Juan Ratés •

Fábrica de Tejidos de lino, algodón y sus mezclas
Especialidad en Creas,
Warandoles Holandas

Fábricas de Mantelería de hilo y otros Tejidos

Aguilar del Río Alhama

PROVINCIA DE LOGROÑO



EXPORTACIÓN A LA AMÉRICA LATINA

Vinos de Mesa "Castell de Cunit"

son los preferidos de las personas de buen gusto.
... Pidanse en Hoteles, Restaurants, etc., etc. ...

Ayuntamiento de Madrid

Grandes Almacenes al por mayor y menor

PLAZA DE SAN JAIME
Call, 21

BLANCO Y BOSCH

Primera casa de España en Alfombras y Artículos para Muebles

San Honorato, 1 y 3
y Fruta, 2.-Teléfono 190

GRANDES EXISTENCIAS A PRECIOS SIN COMPETENCIA.—CARPETAS, ALFOMBRAS de todas medidas y estilos.—PASILLOS todos anchos.—Importación directa de Tapices legítimos SMIRNA Y PERSAS (Oriente).—TAPICERÍAS, DAMASCOS Y TESCOPELOS ESTILO ANTIGUO.—Telas para tapizar paredes y todo cuanto se fabrica para DECORAR.—CORTINAJES, STORES, VISILLOS y JUEGOS DORMITORIO EN TUL.—Muselina, Bordados y FILET alta novedad.—Mantas, Edredones, Tapetes y Colchas.—LENCERÍA y sección especial para la confección de ropa blanca para Cama y Mesa.
Artículos de punto.—Camisería y Equipos para señora y caballero

CASA BARNET

Puerta del Angel, 6 y 8 - Teléf. 314 - Barcelona

Novedades para Señora del país y extranjero en
Lanería, Sedería, Lencería y Confecciones.

Recibimos directo de los centros productores las últimas creaciones de la moda.—Precios sin competencia

Casa preferida de la Colonia americana

LAS ONCE PUERTAS



:: Extenso surtido en mobiliarios ::

:: Precios los más ventajosos ::



Ronda de San Pablo, 56 y Cera, 44. - BARCELONA



Conservas

PEDREROL Y MIR

LAS DE MAS CONSUMO EN CUBA

Representantes en la región Occidental:

BARRAQUÉ, MACIÁ Y C.ª, de la Habana

en la Oriental:

MARIMÓN, BOSCH Y C.ª, de Santiago de Cuba

Farmacia del Dr. Costa y Clapés (antes GIOL)

Paseo de Gracia, 4.—BARCELONA

Escrupulosidad en el despacho de recetas.—Análisis químico y micrográfico.—Específicos inyectables esterilizados.—Oxígeno.—Vinos y jarabes medicinales.—Granulados, etc.

MERCERÍA Y NOVEDADES

JUAN REBERTES

Especialidad en artículos de alta novedad para la confección de vestidos para señora.—Plegados al pilsé y al acordeón.—Picados.—Forrería de botones de todas clases.

Baños Nuevos, 5 - - Teléf. 3938 - - BARCELONA

PEDRO OLLÉ

Casa exclusiva en Géneros de Punto.
Precios de fábrica

CARDENAL CASAÑAS, 4 (Llano de la Boquería) BARCELONA



COMPañÍA DE NAVEGACIÓN Holandesa - Americana ROTTERDAM

SERVICIO DE PASAJEROS semanal entre Rotterdam y Nueva York via Boulogne.

SERVICIO DE CARGA regular y rápido de Rotterdam, Amsterdam y Amberes para Cuba y México.

Agentes generales para Cuba:

R. DUSSAQ, S. en C.

OFICIOS, 22 - - - - - HABANA

Bazar de los Andaluces

S. A.

5, Plaza Real y Pasaje de Madoz, 5 - - BARCELONA



Efectos de Escritorio, Dibujo y Pintura, Tarjetería, Esquelas, Circulares y toda clase de impresiones para el Comercio, Petacas, Tarjeteros, sous-mains, y demás artículos de piel, Objetos de fayance, cristal y bronce de gran fantasía y novedad.

DEPÓSITO PARA LAS VENTAS AL POR MAYOR
CALLE UNIÓN, 19

RECOMENDAMOS SE MENCIONE ESTA REVISTA AL HACER COMPRAS O ESCRIBIR A LOS ANUNCIANTES

Manufactura de Edredones, Colchones y sus anexos

Carlos Malvey

Depósito de plumón, lanas y miraguano

Ausias March, núm 4. - BARCELONA

Sastrería :: Camisería :: Sombrerería :: Zapatería
y Artículos de novedad para caballero

= Santiago y Perales =

Fontanella, 11. - BARCELONA

:: Biomalta Ferrer ::

con fosfato de cal, Nucleinato de sosa y Arrhenal

EL MEJOR DE LOS RECONSTITUYENTES

EN VENTA:

Farmacia del Dr. Ferrer

RONDA SAN PEDRO, 2 - BARCELONA

y en todas las Farmacias y Depósitos de Específicos

LLOP Y TERRA

ANTIGUA CASA ALEMANY

MERCERÍA Y NOVEDADES

Fernando, 33 - BARCELONA



ARMIERÍA

Armas para defensa y caza mayor. - Efectos de viaje. Sport y Turismo

LAPLANA Y CAPDEVILA S. en C.

Fernando, 15. - BARCELONA



BAZAR ESPERANTISTA

CAMISERIA, Corbatería y Ropa blanca, Guantes, Pañuelos, Abanicos, Géneros de Punto y Novedades para Señora

Trafalgar, 2 - BARCELONA



REIG Y PUIG S. en C.

NOVEDADES PARA SEÑORA

Sedas, Lanas, Tules, Gasas y Adornos - Confecciones

Casa preferida de la Colonia Americana

ESPECIALIDAD EN ARTICULOS DE LUTO

Calle Call, 9 y Aco S. Ramón 2 y 4 - BARCELONA

BAR CANALETAS

Refrescos, vinos y licores de la mejor calidad. - Mariscos. Pasteles y fiambres de producción propia. - Meriendas y cenas a todas horas

Teléfono 9326 - Rambla de Canaletas, 15 - Barcelona

Material Fotográfico M. Huertas (S. A.)

Boters, 2. - BARCELONA

Objetivos Röss. = Concentrados y placas Perutz. = Papeles Illingworth. = Placas Leto-Edward's.

Se entrega completamente gratuito el folleto mensual "EL VIAJANTE MUDO"

:: LA CONFIANZA ::

Las familias más distinguidas de Barcelona encuentran en esta acreditada casa cocineras, camareras, niñeras, institutrices, interinas, lavanderas, etc.

Se proporcionan huéspedes, se da razón de hospedajes y de habitaciones. Se tramitan enlaces.

Todos los servicios que presta esta casa son con informes de primer orden

Berga, 18, bajos (antes San Rafael)

GRACIA

= CASA LLORENS =

EQUIPOS, CANASTILLAS, ROPA BLANCA, CONFECCIONES EN GENERAL

CENTRAL:
Calle Aviñó, 1

BARCELONA

SUCURSAL:
Ronda S. Antonio, 43

HULES :::

CONFECCIÓN DE TAPETES - -

- - IMPERMEABLES PARA CAMAS

PLUMEROS

Juan Ribera

PUERTA FERRISA, 25 (Frente c. Píno)

LINOLEUMS

BARCELONA

= CAMISERIA NEUTRAL =

Camisas de todas clases a precios fijos y baratísimos.

Cuellos. - Puños. - Corbatas. - Ligas. - Tirantes.

Boquería, 8 y Arolas, 1. - BARCELONA

Banco de Barcelona

Fundado en 1844

Capital: 25.000.000 de ptas.

CENTRAL: Rambla Sta. Mónica, 31 :: **SUCURSAL:** Paseo de Gracia, 3

Dirección telegráfica: BARCINO

Dirección telegráfica: BARCIBANCO

Préstamos :: Descuentos :: Cuentas corrientes :: Operaciones de Banca :: Giros sobre España y extranjero
 :: Ordenes de pago telegráficas :: Cartas de crédito :: Descuento de letras sobre el extranjero :: Apertura de
 créditos :: Seguros de cambio :: Domiciliaciones :: Cambios de monedas, & :: COMPRA Y VENTA DE
 VALORES: Realiza los de cualquier clase, así nacionales como extranjeros :: OPERACIONES SOBRE
 TÍTULOS: Suscripciones a emisiones, canjes, conversiones, timbrajes, renovación de hojas de cupones, &
CÁMARA ACORAZADA CON COMPARTIMIENTOS DE ALQUILER



PECHOS

Desarrollo, belleza y endurecimiento, en dos meses, se consiguen con **Pildoras circasianas del Dr. Ferd. Brun**, de Berlín, 22 años de éxito constituyen su mejor reclamo.—6 ptas. frasco. HABANA: Sarrrá, Tte. Rey, 41.—CIENFUEGOS: Farmacia «La Cosmopolita».—TRINIDAD: Bastida.—PANAMA: Farmacia Central.—CARACAS: Daboin.—Alsina, Pasaje Crédito, 4; Centros de Específicos.—Remítanse 6'50 pesetas en sellos a J. Pous Arquer, Marqués Duero, 84, BARCELONA, y se recibirá certificado. Muestras gratis.

ZAPATERÍA

: CLÁ :

Proveedor de la Real Casa

Especialidad en pies delicados y botas de montar

SALÓN LIMPIA BOTAS
Fontanella, 13, entl.º

Teléfono 2674. - BARCELONA

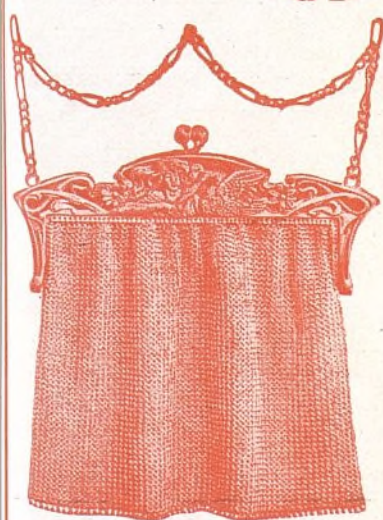
Gran Manufactura de Monederos de Oro y Plata
 para señoras y caballeros

G. CODA

Despacho en Barcelona: ARIBAU, 133

CORRESPONDENCIA A LA

Fábrica en Mahón (Baleares): San Manuel, 41



Mallas sueltas de todas clases

Tipos de todo lujo y sencillos

Constantes novedades

Exportación a todos los países de Europa y América

Solicítanse catálogos y tarifas

Casa que desde muy antiguo hace la gran exportación

TORRES Y C.ª

DE VILLAFRANCA DEL PANADÉS

Exportadores de vinos de la marca TORRES, para las islas de Cuba, Puerto Rico y Filipinas.
 En pipas, medias y cuarterolas, tinto.
 Cuartos Navarro y cuartos Alella y Rioja.
 Octavos seco y décimos mistela.

PARA PEDIDOS

Pasajes de Ortigosa y Cameros.—**Barcelona**

Cable: Jametorres-Barcelona.



MERCERÍA Y NOVEDADES

Taller de dibujo y bordados

Riera y Canet

CASA ESPECIAL EN CINTAS Y LABORES DE SEÑORA
 PUERTA DEL ANGEL, 15 y 17.—BARCELONA

Grandes Fábricas

DE—
 Estearina, Oleina, Glicerina,
 Bujías Esteáricas y Jabón :: ::

Marca Rocamora



Exportación a Cuba, Puerto Rico y Filipinas

ROCAMORA HERMANOS

BARCELONA

CALZADOS

A. RASPALL

13, Puertaferri, 13. - Barcelona

Impreso en papel de la casa Sucesores de Torras Hermanos S. en C. Diputación, 250
 Barcelona

Ayuntamiento de Madrid

Banco Territorial de Cuba

CRÉDIT FONCIER CUBAIN

Capital Social: \$ 5.000,000.00 oro americano, totalmente pagado

Clave : Lieber's. — Western Union

Dirección cablegráfica: FONCIER

Oficinas: AGUIAR, 81 y 83

HABANA

Depositorio: **BANCO ESPAÑOL DE LA ISLA DE CUBA**

Creado por la Ley de 20 de Julio de 1910, modificada por la de 21 de Febrero de 1911.

Concesión del Ejecutivo de la República de 19 de Septiembre de 1910

Préstamos con primera hipoteca sobre inmuebles debidamente inscritos en los Registros de la Propiedad

Adquisición de créditos asegurados con hipoteca ya existente.

Préstamos al Estado, á los Ayuntamientos y Corporaciones oficiales del Estado, legalmente autorizados para contraer empréstitos con hipoteca ó sin ella.

Adquirir ó descontar créditos del Estado, las Provincias, Municipios y Corporaciones oficiales.

Emitir obligaciones, Cédulas ó bonos hipotecarios y de series extranjeras al portador.

Abrir cuentas corrientes de crédito sobre los bonos y Cédulas Hipotecarias; asimismo, negociar sobre éstas:

Préstamos, pignoraciones y demás operaciones bancarias.

Tiene establecidas sucursales en Pinar del Rio, Matanzas, Santa Clara, Camagüey, Santiago de Cuba, Manzanillo, Cárdenas, Sagua la Grande, Cienfuegos, Guantánamo, Holguín, Bayamo

N. Gelats y C.^a

AGUIAR, 106 y 108

HABANA

OPERACIONES DE BANCA EN
GENERAL

BÓVEDAS DE SEGURIDAD PARA

GUARDAR DOCUMENTOS,

VALORES PÚBLICOS, JOYAS,

ETC., ETC., CON TODOS

LOS ADELANTOS MODERNOS

DE PARTAMENTO DE CAJA DE

AHORROS

Pídase el sin rival RON BACARDÍ

DE

Bacardí y Comp.^a



Establecidos en

Santiago de Cuba

:: :: en 1862 :: ::

PROVEEDORES

DE LA

REAL CASA DE ESPAÑA

Casa fundada en 1838

Premiados con

de oro y

honor en numero

— — — — — posiciones

SUCURSALES

Habana y Barcelona